OFRECIMIENTO.

paciosa núm. 26 de la misma calle,

iene el gusto de ofrecer para en-

conces á sus amigos y clientes su predicho nuevo domicilio y en él

MEDICO

Pedro Bobledo.

Dulumbayan 4. phf

LOS AFICIONADOS

al divino arte.

De ocho á doce de la mañana y

Un SAN FRANCISCO DE ASIS, en contemplacion, escuela granadina.

In San Juan Bautista, escuela sevillana en la época del maestro

Un San Francisco de Paula, en oracion, de la misma escuela. Un Ecce-Homo, de medio cuerpo,

EL ARNES

ABRICA DE MONTURAS Y GUAF-

NICIONES

Ni es posible la competencia ni la

Para convencerse de ello, invitamos á todas las personas que ten-gan que comprar guarniciones, á que despues de haber visto las de todas

Por eso se dan GARANTIZADAS POR

un año. De calesa á 14 pesos y 18

De carruage à 25 pesos y 35 todas con herrages de hierro de Europa

y cuero del pais adobado en el es-

tablecimiento y á \$ 25-35-45 y 60 las de calesa con cuero de Europa y 45-50

5-100 y mucho mas las de carruage

Las últimas clases con herrages de

olata Germania maciza que dura in-

CON VERLO BASTA.

17—Carriedo—17.

partes vean las de El Arnés.

de C. Jimeno.

Simó y C.a

Murillo.

Real 19.

escuela flamenca.

u bufete.

REDAGCION Y ADMINISTRACION, calle Real de Manila número 39. La correspondencia, al Director D. José Felipe del Pan, é al Administrador D. Jonquin Lafont. No se devuelven originales recibirlos. Vendrán firmados aunque la firma no deba publicaras.

Manila. — Domingo 22 de Noviembre de 1885.

Suscricion. -- En Manila, un peso al mes. En Provincias, 9 18. fts.
ANUNCIOS. -- Preferentes, 6 8 ctos. línea. Los de la cuarte plana,
6 5 cuartos. -- Comunicados y Mortuorias: precios cenvencionales.
El suscritor riane desecho á so líneas de anuncios al ress.

Núm. 268

VAPORES

COMPAÑIA TRASATLANTICA (antes A. Lopez y C.a) REPRESENTADA POR LA

COMPANIA GENERAL DE TABAÇOS DE FILIPINAS.

El vapor-correo

SU CAPITAN D. JUAN BAUTISTA DE BOLLEGUI. Saldrá el 1.º de Diciembre próximo, para Liverpool y Barcelona con escalas en Cádiz, Vigo y Coruña.

El registro se cerrará el dia 28. Admite carga y pasaje, El dia de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje á bordo.

Rebaja y buen alojamiento para familias. Se expiden billetes de pasajes de la Península á esta ca-

Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor. ADMINISTRACION CARVALLO 2.

Grande es el papel que juega el Sedlitz Chanteaud en la pro-filaxia de las enfermedades agudas, que son casi imposibles cuan-do se hace regularmente uso de esta sal. Tenemos habitualmente la prueba en nosotros mismos: á pesar de nuestros incesantes viages en las comarcas en que reinan las fiebres endémicas, nos hemos librado hasta ahora de su alcance, no dejando un solo dia de tomar nuestra sal.

(DR. BURGGRAEVE.)

Elixir dentífrico de Saint Servaint. El único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte, hasta á los que más pérdida la tienen. (DR. CASASA.)

Estracto anti-herpético de Dulcamara Cura los herpes y demás humores así internos como esternos pronto y radicalmente, sin que jamás den señal de haber existido. (DR. CASASA.)

BOTICA DE S. SEBASTIAN

DE D. EVARISTO PUIGDOLLERS, MANILA. ;h

Se compran Se vende una sillería de Viena, un vis-a-vis los sellos de correos de Filipinas y un kiles con dos meses de uso. inutilizados, en la Agencia editorial 2 plaza de Quiapo. Real de la Ermita núm. 34.

Vapor SERANTES.

Trasfiere su salida para Cebú, al miércoles 25 del actual. Admite carga y pasageros.

N. Font.

China and Manila STEAM SHIP COMPANY, LT.d VAPOR ESMERALDA.

Saldrá para Hong-kong y Emuy, el miércoles 25 del actual à las cuatro de la

Para carga y pasaje acúdase á Peele, Hubbell y comp. Agentes.

COMPANIA DE LAS

Mensagerías Marítimas. El vapor PEI-HO de 4.500 toneladas y 400 caballos de fuerza, sal-drá de Hong-kong el 1.º de Diciem-bre y de Singapore el 7 de Di-ciembre.

cuatro á seis de la tarde se exhi-ben todos los dias, para su venta, algunos cuadros al óleo, venidos recientemente de Europa, entre los Por el vapor-correo que saldrá de Manila el 29 de Diciembre en comcuales figuran: Un San Jerónimo, de grandes di-mensiones, firmado por J. de Ri-vera (conocido por El Españoleto) año 1639, lienzo con moldura an-tigua tallada y dorada. pinacion con esta misma Mala Franesa, los señores pasageros alcanzaran en Singapore con anticipacion dicho vapor.

De Manila á Marsella con garantía de literas y con rebaja de precios para los s ñores emplea-dos, oficiales del Gobierno español y Ordenes religiosas. Espide cartas de crédito para traer

pasage de España à estas Íslas, acú-dase á M. Henry,

Muelle del Rey núm. 1.

Anis "El Gallito." Premiado en varias Exposiciones. Recomendado por sus virtudes igiénicas, fino paladar y agradable aroma Se vende en LA VIZCAINA, nú-mero 7 calle San Fernando (Bi-

Real de Manila, 31, esquina á Legaspi. ph

p13-15-19-22-26-29

42-S. JACINTO-42

Cromos propios para coleccion de última novedade Litografia de M. Peres, hije. San Iscinto, 42

El abogado D. José Lopez Palma quien se traslada para fines del presente mes, de la casa que habita calzada de San Sebastian, á la es-

Jolo 54, Binondo.

Elaboracion esmeradisima.

Al yor mayor, Capa espiral.

Hojas escogidas de tabaco Grabela.

Londres en capitas de 50 cigarros à \$ 13 millar.

Huevo habano en id. do 100 id. a \$ 12 50 cent. idem.

Caya recta.

Unebo habano en cazitas do 100 cigarios a 10'50 millar

Anebo habano en id. de 100 id. a & 8 id. Anebo habano corriente en id. as 500 ia. a

5 iaem.

Huebo habano 2. corriente en cajoncitos de 500 à 8 4 idem.

Anebo cortado en cazitas de 100 cigarros a

10 idem. Form idem corriente en id. de 500 id. á

4 idem.

Hoblete.

Se algulla La casa n.º 10 San un entresuelo ó dos, en Platerías Gorónimo (Quiapo) se alquila; (San-núm. 6, Quiapo. h ta Cruz) Salcedo 72. h

Ya llegó nueva partida de MAIZ SUPERIOR TRITURADO que se vende á DOCE REALES QUIN-TAL calle de Jólo núm. 25.

Interin se abre el nuevo establecimiento, el BA-ZAR FILIPINO tiene sus bodegas y oficina núm. 38 Escolta, casa del almacen "La Bilbaina" á donde se ruega á las personas que tengan asuntos pendientes, se sirvan dirigirse en horas de oficina.

TODO DE ACERO. Constructor Mr. DECAUVILLE AINE DE PETIT BOURG (FRANCIA.) RECOMPENSAS EN SOLOS 9 AÑOS DE EXISTENCIA. Un objeto de arte, 5 diplomas de honor, 29 medallas de oro y todos

los primeros premios (18.) En la Exposicion Universal de 1878. Medalla de oro y Legion de honor.

RESULTADO

4,180 clientes que emplean 36 millones de francos de este

El DECAUVILLE ofrece una gran economía sobre todo otro sistema de trasportes y en particular para el de la caña-

Material para obras públicas, para grandes y pequeños ter-raplenes, minas y canteras, ladrillerías, descarga de buques, servicio de docks, bodegas, almacenes, fábricas etc.; para el trasporte de viajeros y para el servicio de la Artillería. Ferro-carriles industriales y económicos á establecer en

los costados de las carreteras. Puentes portátiles para rios de varias anchuras. Gruas y romanas.

Unicos representantes del constructor en Filipinas para todos los informes y encargos de compra, VIDAL Y C.a-MANILA.

ENFERMEDADES de la matriz. Doctor V. Martinez Lledó. Especialista en partos y en-

fermedades de la muger.

Alix 21 (Real de Sampaloc.)

ph San Jacinto 42, (Binondo.)

PAPEL LEGITIMO paja de arroz para cigarrillos ortado a gusto de los aficionados, Litografia de M. Perez, bijo. San Jacinto, 42, (Binondo) ph

IMPRENTA Y LITOGRAFIA

M. PEREZ, HIJO. Tarjetas de visita litografiadas

y al minuto.

Calendario

Y PARTE RELIGIOSA

Noviembre, tiene 30 dias. Santo dei dia. 22 Domingo.-Santa Cecilia virgen y S. Filemon

O LUNA LLENA EN GEMINIS A LAS 5-43 TA DE. Sale el sol á las 6 h 4', y se pone á las 5-28. SOL EN SAGITARIO.

Santo de mañana. 23 LUNES.—S. Clemente papa martir, S. Juan Bueno confesor; y las santas Lucrecia virgen, y Felicidad, mártires.

Santo de pasado mañana. 24 MARTES.—S. Juan de la Cruz confesor, car- veza. melita; las santas Fermina, Flora y María vírgenes y san Crisógono, mártires.

Indulg, plen en la capilla de Ntra. Sra. del Cármen en S. Sebastian.

Parte Militar.

GOBIERNO MILITAR.

Servicio de la plaza para el dia 22 Noviembre 1885 PARADA, los cuerpos de la guarnicion.-Vigilancia los mismos - JEFE DE DIA. - El Teniente Coronel Comandante D. Eustaquio Ripoll.-Dx IMAGINARIA.—El Teniente Coronel Comandante D. Rafael Maroto.

HOSPITAL Y PROVISIONES, núm. 2.—PASEO DE ENFERMOS, Artillería, Música en la Luneta,

De orden del Excmo, Sr. General Gobernador Militar. El C. T. Coronel, Sargento ma-yor interino, Fosé Pregé.

Agenda.

CORREOS.

ADMINISTRACION GENERAL DE CORREOS. (No hemos recibido anuncio oficial.)

noche; para los pueblos de Manila y Morong a las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro Laguna, Tayabas, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito de Príncipe, á las diez de la noche.

Correos de mahana. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavita, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Lacuna Batan Laguna, Tayabas, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcava v Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito de Principe, a las diez de la noche.

Correos de pasado mañana. Para Bula an y N. Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite á las dos de la tarde y diez de la para Cavite à las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, à las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pampanga, Guagua, Porac, Tarlac, Bataan, Orani, Corregidor, Zambales, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito de Principe, à las diez de la noche.

ADUANA DEL 20 DE NOVIEMBRE DE 1885. IMPORTACION.

SALVADORA, DE SINGAPORE.

caja 90 kgs tejido de pana de algodon.
C. Lutz y comp.—I caja 36 litros cerveza.
ISLA DE PANAY, DE L VERPOOL.

id., 5'200 id. id. de id. de seda. A. Germann y comp.—2 cajas 1200 listones de madera dorada, 2 id. 720 carteras de cue-

sombreros.

pos de imprenta.

VENTURA, DE HONG-KONC.

Smith Bell y comp.—200 fardos 40000 sacos NORMANTON, DE HONG-KONG. E. Klopfer y comp.—850 cajas 28560 litros cer-

Holliday Wise y comp.—I caja y 5 fardos 400 kgs tejido tupido de algodon de 25 hilos, 5 cajas 468 kgs id, de id. de 38 idem.

Cualidad intrínseca de los dos contentos de las personas queridas, los objetos á los que vá unido un recnerdo, el gras 468 kgs id, de id. de 38 idem.

ISLA DE PANAY, DE LIVERPOOL. A. Germann y comp.—2 cajas 211 kgs teji- pátria. do diáfano de algodon de 30 hilos.

ro forjado en manufacturas ordinarias, I cajon 8 kgs adornos ordinarios, 1 id. 20 docenas de carton, I id., 74 kgs rosarios de hueso con hi-los de metal, I id. 44 kgs vidrio cristalizado

3 juegos escribanías de metal vidrio y madera, 12 id. de metal vidrio y madera por centros de mesa, 2 acordiones.

alambre de laton, I caja 205 kgs tejido tupido mision providencial. de algodon de 22 hilos. Labhart y comp.—1 caja 137 kgs loza de pe-

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADA DE ALTA MAR-De Hong-kong y Emuy, en 3½ dias del úl-timo punto, v. inglés "Esmeralda," de 395 to-neladas, su capitan D. G. Taylor, con general; de la P. Hubbell y comp.

con efectos: Quia.

De Batangas, v. "Bauan," en 8 horas, con XIII el último de los Pontífices.

con rajas: S. Bell y comp.

De Iloilo, v. "Butuan," en 38 horas, con general: Macleod y comp.

LA MEDIACION DEL PAPA

UN ARTICULO DE "L'OSSERVATORE ROMANO."

ternacional parece compendiarse en la bles han sido despojados de la funda llas estarán descoloridas, los ojos rodea- de Vigo y de Lisboa; y asegura que po- cinco dias siguientes á la inoculacion, punta de las espadas y en las bocas de blanca que los cubrió durante el verano, dos por amoratado círculo, huella del in- dría hacerse la travesía con vapores como los cañones. Ejércitos colosales cubren la y muestran la suavidad del raso, las labo- somnio, en el bolsillo no habrá dinero, el imagina, en cinco dias y medio; me-

C. Lutz y comp.—2 cajas 257 kgs tejido tupido de algodon y seda de 40 hilos, 4 kgs tivuestra sabiduria, prenda de la prudengado la vida del hotel con su monotonía los mariposas de luz se posarán sobre los

se aprecia mejor, teniendo en cuenta la bles testigos de la vida íntima, los re-

héroes, acostumbrada á derramar su san- autores favoritos, todo lo que forma el cohetes precursores de los grandes fuegos gre gloriosamente por el honor de su hogar indispensable á la vida, si no ha de artificio del ingénio. bandera y por la independencia de su de ser árida y triste, como la del viajero Los personajes de Echegaray están ya

C. Fressell y comp.—170 atados 3488 kgs hier- de por sus antíguas posesiones, sus re- recibir á los fugitivos que regresan. El la Princesa, y los de Ceferino Palencia cientes conquistas y orgullosa con sus cielo luce su espléndido azul, y debajo tras la de Apolo. victorias de ayer.

A. Ro nsch.—I caja 24 sombreros, I idem confianza de que la razon del más fuerte se puede acercar á los lábios la copa de abonados en Roberto. aquella, sin considerarse humillada al po- allí el terrible microbio que lleve á una los talleres, donde es popular la frase esa, 2 acordiones.

Entretanto, y anticipándose a este inE. Clopfer y comp.—6 cajas 6 docenas sillas ner sus razones en manos de un príncipe, trajedia: la fruta ya no se mira con esque dice: "Las velas, San Francisco las forme, los Sres. Ferran y Jimeno se han paralmontar con sus adherentes, 2 barriles 486 kgs cuyo poder consiste en la grandeza de su panto, y la confianza renace.

"Dicha mediacion tiene tanto mas va-

de la mediacion no acaece en época en y del Siglo, en Levante y en las Colum- coartú en Aberdeen (Escocia), en el con-Correos de hoy. Para Bulacan y Nueva Ecija, á las oche de la mañana;
para Cavite, á las dos de la tarde y siete de la noche; para los nueblos de la noche; para los nueblos de la tarde y siete de la noche; para los nueblos de la tarde y siete de la noche; para los nueblos de la tarde y siete de la noche; para los nueblos de la tarde y siete de la noche; para los nueblos de la tarde y siete de la noche; para los nueblos de la tarde y siete de la noche; para la los nueblos de la tarde y siete de la noche; para la los nueblos de la tarde y siete de la nueblo de la los pueblos y soberanos se inclinaban forman esas animadas tertulias, que tanto progreso de las ciencias. La Memoria De Calivo, gta. "Francisco," en 5 dias, con sufre una de las pruebas más duras de abrir sus puertas, pues ya tiene aquí lo tros en el mar, y ha dado lugar á una de la provincia de Alicante. Un mes an

"Nosotros, haciendo votos porque la cuando se las arranca el génio."

MADRID

5 octubre.

y la poblacion se anima.

Perbes Munn y comp. 5 cascos 5986 kgs co- can los mares, armamentos poderosos con, de la tapiceria y los torneados contornos no será el epilogo de la aventura de de Vigo y del Norte, podríase hacer zar la prueba oficial.

Sobrinos de S. Lopez -1 caja 112 kgs. te- tes, y es tan desastrosa como la guerra. una despedida, melancólicas como una ver en Junio: una cuestion de soberanía territorial, con- las bujías, se ha vuelto á abrir el piano como hechizado!

"La importancia de este acontecimiento Se vuelven á ver con cariño los mue- á magistrado.

en el desierto. de esa atmósfera trasparente no se temen Por la plaza de Oriente se oye el

"Y Alemania y España unidas, solici- ya los estragos de la peste; se puede ruido de las armaduras de los caballeros

Van volviendo tambien los estudiantes. lor si se considera que, la Alemania es que tanto animan la vida del Madrid de protestante y que habia una lucha entre invierno; en los estrechos pasillos de las la Iglesia y el imperio. Y á pesar de casas de las patronas de huéspedes han todo, el emperador protestante no teme vuelto á resonar los ecos de zarzuelas entregarse en brazos de la justicia del populares, los cantos que son el himno

general: Lim-Punco.

De Barili, berg.-gta "María Delores," en 6 dias, con efectos: Villaruel y comp.

De Caoayan, pontin "Trinidad," en 5 dias, con efectos: Quia

De Caoayan, pontin "Trinidad," en 5 dias, con efectos: Quia

Surre una de las pruebas mas duras de la provincia de Alicante. Un mes ans interesante discusion, en que tomaron tes de empezar el ensayo oficial en el Pontífice, privado de sus Estados, vive el Pontífice, privado de sus Estados, vive la escena sus obras, pues ya tienen aquí sir James Douglas y otros. Segun calcus inoculaciones; al dar principio de las provincia de Alicante. Un mes ans interesante discusion, en que tomaron tes de empezar el ensayo oficial en el Pontífice, privado de sus Estados, vive la escena sus obras, pues ya tienen aquí sir James Douglas y otros. Segun calcus inoculaciones; al dar principio de las provincia de Alicante. Un mes ans interesante discusion, en que tomaron tes de empezar el ensayo oficial en el Pontífice, privado de sus Estados, vive la escena sus obras, pues ya tienen aquí sir James Douglas y otros. Segun calcus inoculaciones; al dar principio de las provincia de Alicante. Un mes ans interesante discusion, en que tomaron tes de empezar el ensayo oficial en el lord Advocate, el almirante Pisu, mes de Julio, se habian practicado 275 la escena sus obras, pues ya tienen aquí sir James Douglas y otros. Segun calcus inoculaciones; al dar principio de la escena sus obras, pues ya tienen aquí sir James Douglas y otros. Segun calcus inoculaciones; al dar principio de la provincia el cual se ha creido muerto al Pontifi- la mayoría de ese publico tan fácil á la el señor Marcoartú, las marinas de lo no se habia presentado en el pueblo caso De Union, pailebot "Mercante," en 7 dias, cado y se ha sonado en ver en Leon dejarse arrastrar por el entusiasmo y que Gran Bretaña y de los Estados-Unidos alguno de cólera; en Agosto se inocularon por es perezoso para prodigar palmadas sufren todos los dias 23 accidentes, per 1 205 habitantes de los Pontifices no es perezoso para prodigar palmadas sufren todos les dias 23 accidentes, pe- 1.205 habitantes; total, 1.480.

el estudiante de Mayo!

ros, con las comidas abundantes y sanas, colisiones en el mar. con la vida arreglada y tranquila al lado Con grandes esperanzas en el porvede la familia y bajo la vigitancia del pa- nir de la navegacion y del comercio es-Ya vuelven; aquellos trenes que en dre; el bolsillo repleto con el dinero pro- pañol, ha demostrado el señor Marcoartú.

bre en planchas y clavos para fo ro de buques, sumen las riquezas de los Estados y cier- de la talla; en los vasos de porcelana carnaval, y el aspecto del estudiante el viaje desde Nueva York á Madrid tas nubes ofuscan el horizonte político. se han pueste flores nuevas, las últimas aquel, decaido y macilento, que hace ex- ó á París en una semana y desde "La paz armada existe por todas par- flores de la estacion alegre, tristes como clamar á su madre cuando le vuelve á Madrid á la Habana en diez dias y

taban sus soldados, armaban las flotas y para arrancarle con sus antiguos y dul-C. Heinszen y comp.—i caja 114 kgs acero en la vida del estudiante de los más di- los viajeros y mercancias que cambien en agujas, 27 kgs hoja de lata labrada, I idem rechos con la fuerza de las armas, cuando en tierras extrañas, y se reconstituyen chosos; en ellos anuda gratas amistades, los Estados-Unidos con la Europa central sombreros. Papa, le han dicho: Santidad, vuestra jus- Volver á la casa propia despues de tonando esos recuerdos que le harán soncia de vuestra decision; en vuestras ma- de habitaciones semejantes, de comidas legajos que estudie en el bufete, sobre nos ponemos nuestras razones. Juzgad, y que se parecen, de incomodidades que los planos que trace, en la grave consulta doblaremos la frente voluntariamente ante son iguales en todas partes, aunque se del enfermo, ó bajo el pabellon donde prodigue el dinero, tiene muchos encantos. dormirá sus siestas de señor mayor, si llega

> Los teatros no han ofrecido todavía tos á los que vá unido un recnerdo, el grandes novedades, Las piececitas estre-"De un lado estaba España, tierra de armario donde están los libros de los nadas en Lara y en Eslava son como los

> escondidos tras la cortina del teatro Es-"De otro lado estaba Alemania, gran- Y Madrid parece que se engalana para pañol; los de Enrique Gaspar tras la de

taron la mediacion del Papa. Esta, en la respirar sin temor de aspirar mortal veneno, normandos que han de presentar á los pueda servir de base á la formacion de no influia en las decisiones del Pontifice; agua cristalina, sin temer que se oculte Desde mañana se comienza á velar en

NAVEGACION

ENTRE EUROPA Y AMERICA

Los diarios estranjeros, y últimamente regocijado de la juventud y de la alegría. los españoles, dan cuenta de una larga "Notese de otra parte, que la oferta En torno de las mesas del Universal Memoria que ha leido D. Arturo de Marla cual, como en otros tiempos, todos nas, en todos los cafés del centro se greso de la Asociacion Británica para el tiene por objeto aplicar la ciencia á la sino en un momento en que la Iglesia El paraiso del teatro Real ya puede disminucion de los accidentes y siniesrecen siete personas y pierden miles de No se ha presentado accidente alguno De Gubat, pailebot "Francisco," en 6 dias, en la persona de Leon XIII glorifica su taller de modistas se alegran. Qué dife- las regiones en que los buques pueden de Madrid, rencia entre el estudiante de Octubre y encontrar y ser sepultados por las colo- Este hecho lo citan los firmantes de sales montañas de hielo flotantes, que la carta como prueba decisiva de la ino-En el primer mes, las mejillas rebo- aparecen como grandes islas con 800 piés culaciones. sando la salud, devuelta con los aires pu- de altura, los peligros de fuego y de De otra índole ha sido la experimen-

medio por Vigo y Nueva-York. El dia "Habia llegado el momento en que dos sonrisa de lábios que no han de volver potencias de Europa, en disidencia por á reir nunca; en los candelabros lucen drid, que siempre me vuelve el chico tra costa, nuestros puertos y nuestros ferro-carriles servirán, como dice el se-

LA INOCULACION ANTI-COLERICA.

La segunda comision oficial nombrada á instancia del doctor Ferran para que estudiara su procedimiento profiláctico y emitiera informe, dió por terminados sus trabajos, y ha presentado su dictámen al señor ministro de la Gobernacion.

Segun las noticias publicadas por la prensa, el dictamen no es muy favorable al procedimiento, pero debe ser poco explicito y contener conclusiones menos categóricas que el de la primera comision oficial, toda vez que el Sr. Villaverde, despues de leerlo, lo ha devuelto á su origen para que se amplie de modo que un juicio, y sobre todo para que la comision emita el suyo de una manera ca-

creido en el caso de dirigir una carta al senor presidente del Consejo de ministros, dándole su opinion acerca del valor de los resultados obtenidos en los tres pueblos donde se han practicado inoculaciones en presencia de la comision oficial. Como es natural, ambos señores in-

terpretan muy favorablemente los resultados, y se adelantan á la interpretacion contraria ó poco favorable que de ellos pueda hacer la comision.

El primer pueblo donde se practicaron con esta las inoculaciones, fué

general: Inchausii y comp,

De Calatagan, lorcha "Bella," en 2 dias, palabra del Papa evite un conflicto entre Estos dias de Otoño son en los que libras esterlinas. Para disminuir estas des. á consecuencia de la operacion, ni ha con 2440 bultos bayones vacios: P. P. Roxas.

De Samar, gta. "San Juan." en 9 dias con

efectos: Joa Matao.

de la operacion, ni ha
dos grandes y glotiosas paciones, admilas madres y las novias del pueblo Iloran,
gracias, ha estudiado el señor Marcoartú
habido antes ni despues más caso de córamos la accion de la Providencia que
efectos: Joa Matao.

Allí existía la epidemia. Se inoculalos primeros momentos del pánico cau- ducto de los ahorrillos de la madre, y el apoyándoles en miles de viajes maríti- ron y reinocularon en presencia de la cosado por la epidemia se llenaron de via- baul lleno con la olorosa y bien cuidada mos y en el estudio que ha hecho de mision oficial 622 indivíduos; desde en-Este órgano de la Santa Sede escribe jeros, van poco á poco depositando en ropa blanca, donde no hay camisa con las tormentas, que la navegacion mas tonces, solo ocurrieron 27 invasiones y lo siguiente con motivo de la mediacion las estaciones de la córte su contingente, fleco, ni prenda sin botones. Pasarán segura para comunicarse los Estados. 17 defunciones en indivíduos no inocunueve meses, y cuando llegue tras el triste Unidos con Europa, es la que enlaza los lados y una sola invasion seguida de "Durante largo tiempo el derecho in- Ved el salon antes desierto; los mue- invierno la hermosa primavera, las meji- puertos americanos con los espaciosos muerte entre los inoculados dentro de los

superficie de Europa, flotas poderosas sur- res rameadas del damasco, los bordados ni en el baul ropa; la papeleta de empe- jorando el servicio de los ferro-carriles lera desde algunos dias antes de empe-

Fueron inoculados 635 habitantes y quedaron sin inocular 2.099.

el 10 de Setiembre han ocurrido 32 insea el 1,52 por 100, y 15 en los inocu- para no envidiar á sus colegas de menor lados, que representan el 2,36 por 100.

y 4 muertos, 10 y 3 lo fueron dentro de los cinco dias de la operación y la otra defuncion es de un indivíduo invadido durante dichos cinco dias.

Estos son los hechos relatados por los dos, ganan buenos sueldos. Sres. Ferran y Jimeno: falta conocer la exposicion de los comisionados oficiales no ha sucedido siempre. Antiguamente y oportunamente la publicaremos.

LA IRLANDA Y MR. PARNELL

Paris 2 octubre.

Dice la Liberté:

Los irlandeses autonomistas se hallan divididos en tres partidos distintos, de los cuales, uno revolucionario opina que Mr. Parnell no va bastante lejos ni bastante aprisa, y otro, puramente doctrinario, quiere alcanzar la autonomía administrativa sin separarse de Inglaterra, y conceptua que Mr. Parnell no va demasiado lejos ni demasiado aprisa.

M. Parnell forma el centro de donde parten estas contrarias tendencias: se conoce que el jefe de los home rulers tiene miedo. Su ideal parece ser prolongar una situacion que le da honra y provecho sin esponerle á riesgos sérios Mas los sucesos se precipitan, las clases populares son cada vez mas exigentes y es de temer un sangriento conflicto el dia menos pensado. El resultado de la lucha es, por desgracia, seguro: la represion, será terrible y sistemática como la de la rebelion de los negros de la Jamaica. Los ingleses no hacen daño inútilmente, pero lo causan sin piedad." Entre tanto, ha recrudecido la agita-

cion en Irlanda. Los terroristas afiliados á la antigua Liga agraria se aprovechan de la abolicion del Crim's Act para reproducir sus hazañas de 1880. Si el nuevo Virey de Irlanda no pone órden en la isla hermana, se presenciarán en ella delitos mas atroces que los perpetrados hace algunas semanas."

LOS CHINOS EN NORTE-AMERICA

El Courrier des Etats-Unis publica sangrientos detalles de una colision de que han sido víctimas un gran número de chinos de Rock Springs.

Las minas de carbon, dice, de Rock Springs, en el territorio de Wyoming, empleaban un gran número de obreros chinos, mal vistos por los obreros ame- siempre por aburrirnos. Todo se reducía á ricanos.

últimos, en número de 150, armados con fusiles, se han dirigido al barrio chino, de ventríloco declamaban ceremoniosameny despues de haber disparado al aire, te; aparecia después una princesa, 6 cosa cargaron de nuevo, é intimaron á los chi- así, con voz y ademanes mujeriles y muy nos á que dejasen libre el campo.

los montes vecinos como rebaño de ove- todo lo cual no bastaba á encubrir aljas, no sin que les acompanasen numerosas descargas en su fuga. Los agresores quemaron luego 50 casas del barrio con cuanto contenian dentro. Despues visitaron las minas y echaron á todos los trabajadores chinos.

Cuando el scheriff del condado, promal. Los números americanos se habian con vida.

La Compañía del ferro-carril del Pacífico, propietaria de las minas, ha pedido amparo al gobernador.

chinos muertos por los mineros y se en tantos años. cree que otros tantos por lo ménos habian sido ya enterrados. Hay un gran y número de heridos, particularmente entre lucido de mano de gato, acogiendo sulos fugitivos; además, muchos enfermos é jestion de algun chino iufluyente, jefe imposibilitados que no pudieron abando. del partido contrario al que había dado nar sus casas, perecieron entre las llamas la última funcion, tal vez con alusiones? encontrándose los restos calcinados de 11 de ellos.

pertenecientes á chinos, sinó que han rean con encarnizamiento por disputarse sido igualmente destruidas por el fuego el puesto de gobernadorcillo, la contrata otras tantas de la Compañía del camino del opio y algunas otras, y por alardear su hijo ensangrentada. de hierro.

De los chinos que han podido ganar Green River, muchos han perecido de ven los chinos, unos contra otros, ante

Abierta una informacion, el jurado h declarado que los chinos han sido muer tos por gentes desconocidas

LOS COMICOS CHINOS

EN CHINA.

La profesion de cómico no merecen China ninguna consideracion. El cómico es allí una persona indigna.

Y es que China ahora, como los demá pueblos antes, pone en los cuernos de l luna al arte dramático y desprecia á auxi iiares de él, tan principales como los có

Las naciones se envanecen con la obras dramáticas de sus teatros respec tivos, pero desdeñan á los que hacen vivi estas obras representando la accion imaginada por el poeta.

Este es un hecho que no tiene explicacion fácil, pero de realidad innegable.

Nosotros los europeos hemos desechado ya estas preocupaciones viejas, y hoy el artista dramático goza de las mismas consideraciones que los demás ar tistas. Pero en China están todavía es aquellos tiempos de nuestra España, en los cuales ni siquiera sepultura sagrada merecian los comediantes.

Los cómicos chinos forman una clase aparte. Forman tribus de vagabundos que van de pueblo en pueblo á la manera de tiendas de campaña ó al aire libre, los su cuello. papeles de su repertorio. El director de este Conservatorio ambulante es el señor de la cortina, entregábase á locos pen-

absoluto de la compañía. Existen entre los cómicos lazos miste- que desdeñado amante. riosos que nadie consigue explicar; sean Ambos eran jóvenes y hermosos; pero pactos secretos, votos ó simples contra- el orgullo de Camila era una barrera intos, el hecho es que permanecen años y franqueable para el amor de Querubin. años afiliados á la misma compañía y que Un movimiento de este le delató á muchos tinteros, muchos mangos con sus cipio, restablecer el statu quo anie, pero temas ha de elegirse, porque para haes muy raro un pléito entre los actores su amada. A los directores.

Desde el dia de la inoculacion hasta pequeño sometido á una sola voluntad.

vasiones en indivíduos no inoculados, ó con domicilio fijo; estos ganan lo bastante le subiera al rostro. categoría las dulzuras de la vida nómada. casi adolescente, ¡Era objeto diariamente | ría transmitir. Fallecieron 20 de los no inoculados y En Shanghai, y en Nankin, poblaciones ella de tantas adoraciones! Estaba, por cuatro de los inoculados; pero es de no- á las cuales ha hecho el comercio flore- lo mismo, acostumbrada, y nada de esto desaparecer inmediatamente por un detar que de los 15 inoculados invadidos cientes y ricas, hay teatros que, si al la turbaba en su frialdad de estátua, pasan- pendiente especial. lado de los nuestros resultan humildísi- do por las fiestas como una aureola de mos, son prodigios de lujo y de magnifi-cencia al lado de los demás teatrillos del y fina cabeza. imperio. La sociedad elegante asiste á ellos, y los cómicos, aunque menosprecia- por su aspecto sério, hubiera podido pasar

El teatro chino no tiene actrices. Esto ciones tocaban ya á su término. las mujeres pisaban las tablas de la esberbes.

Todo queda reducido, á que el espectador haga un esfuerzo de imaginacion, y de esta manera consigue emocionarse auténticas.

La causa del retraimiento de las mujeres del teatro, parece que fué la siguiente: En tiempo de los emperadores mongoles, las mujeres se presentaban en la escena: se las conocia con el nombre de caldeado que hacía estremecer. comediantas, pero se les aplicaba un nombre que no hemos de escribir por lo desen 1263; colocó en el mismo rango á la l comedianta que á la cortesana, y asimiló

las dos profesiones. mujeres de buenas costumbres, se retrajóvenes.

¡Tendría que ver, un chinito seducido!

EN MANILA.

En Manila se veían antes, casi todos zon femenino. los dias, fiestas chínicas teatrales, por pequeñas compañías auténticas procedentes

años hubo en que este ramo produjo mas sobre el labio. de 10,000 pesos.

Los chinos ricos de Manila, con un pre- el penetró la soberbia doncella. testo cualquiera, obsequiaban á sus amigos 6 al público transeunte con una fiesta china en teatrito al aire libre improvisado gun camarin.

En 1878 se prohibieron esas funcio- con, cerrando trás de sí la puerta. nes chínicas... ¡pásmense los lectores!.. por inmorales. ¡Y nadie se habia antes capar una exclamacion de cólera. percatado, como dicen Galdós y la Pardo Bazan que tanto usan este arcaismo, que estábamos sobre un volcan de inmorali-

dad chinesca, en forma de comedia china! Habíamos visto algunas con ánsia de pescar en gestos ó accionado, lo que no podíamos por el idioma; pero acabábamos que tres ó cuatro zánganos con largo y El 2 de Setiembre por lo tarde, estos caido bigote postizo y traje talar, subían á aquella especie de púlpito, y con voces delgada, cimbreándose y echando su relato, hacía ese papel.

De cuando en cuando, música, pero ¡qué músical golpe de gun, repicoteo de del balcon y apareció un hombre. viola y trinos de otros instrumentos legítimos chinos, que armaban una batahola infernal, y eso que los chinos ilustracedente de Green River, llegó al lugar dos dicen con toda seriedad: "hay que del suceso, era ya tarde para impedir el convenir en que los barcos europeos son mejores que los nuestros, pero en cuanto á dispersado en cuanto adquirieron la certi- música, el atraso de la Europa no puedumbre de que no quedaba chino alguno de ser mayor en frente de la dolche menuestros artistas".

¿Están seguros los que tal dijeron ejecutaron, que no hicieron el papel

Porque han de saber los lectores, que No solo han sido quemadas 50 casas de estar divididos en partidos, que guerde mayor influencia.

Regla general: cuando aquí promuenuestros tribunales y oficinas, cuestiones amigos? civiles ó criminales, es que demandantes y demandados pertenecen á bandos opuestos. No siendo así, ellos se entienden y se arreglan en familia: todo queda en casa. blicamente.

Inmoralidad! ¿Y la policía, para qué sirve? Pues deje V. que se organicen pequequas troupes hispano-tagalas cantantes ó declamantes y bailantes, con jentes de oficio, y permítalas V. funcionar á puerta tan grave como parecía al principio, se cerrada ó en público sin vigilancia alguna, regocijó hasta el fondo del alma viendn y verá usted como antes de pocos años ni con tenazas se les puede cojer.

Conste que defendemos al teatro chínico; mas solo para trabajar en público y con ido á visitarle á Camila. las condiciones generales de toda clase de espectáculos, y que nos han asaltado dudas varias veces sobre el buen estudio de la cuestion por los que han suprimido en Manila las comedias que tan felices hacían á nuestros interesantes compoblanos los chinos de Manila y dejaban mas de 10,000 pesos á la caja municipal.

Qué es inmoral! Pero ese Comercio, zen qué está pensando? ¿No es él quien sostiene que el teatro moraliza? ¿Por qué dejó consumarse el error de 1878 contra Hemos sido unos grandes actores. Es su favorita institucion?

LAS VACACIONES

Entre dos walses vino Camila á sen-

DE QUERUBIN.

tarse junto á la ventana. Su abanico, agitado con mano febril. los bohemios. Llevan consigo todos los hacía voltear los visillos de su frente y menesteres teatrales, y representan, bajo los encajes que ocultaban imperfectamente

> Detrás de ella, oculto por los pliegues samientos Querubin, su apasionado, aun-

Estos son reyes y aquellos súbditos. pero fué tal la actitud de súplica que que se desean expedir, y sobre la mesa, Una compañía es una tribu, un pueblo tomó el rendido adorador, que Camila mas que en el suelo, se ven muchas de recobró su estado de abandono y des- estas hojas escritas y firmadas, contenien-En las grandes ciudades hay cómicos cuido, no sin que una llama de sangre do telegramas completos que se han aban-

Poco le importaba el culto de este tante espresivos de la idea que se que-

Por otra parte, si no por su edad. cion de la naturaleza humana. por madre de este colegial, cuyas vaca-

negra jaula. Entónces Camila se veria esos telégramas escritos y desechados por cena; pero hoy en dia los papeles de libre del asedio de este mozalbete, que mujer son desempeñados por jóvenes im- seguia sus pasos recogiendo con delirio sion á la divertida tarea de leer muchas un guante caido, una flor perdida, cual- tonterías y descubrir secretos agenos. quier objeto que hubiera pertenecido á

Sobre todo, no volveria á ver aquecon las mujeres fingidas como si fueran llos ojos ardientes, abrasadores, que le tocaba muy de acerca. hablaban de cosas que no queria oir ni

> Sin embargo, sobre su nuca dorada sentia en aquellos momentos el soplo penetrante de aquel niño terrible, aliento

Bien comprendia que aquellas manifestaciones eran señales de una pasion cidad, puesto que engañaba con toda su otro, sería espantoso.

Saliendo, con todo, de aquel estado Las comediantas, que sin duda eran extraño en que yacia como adormecido tian con profusion sobre los pergaminos su ser, se levantó sin volver la cara. Sieron, y desde entonces los papeles feme- guióla el jóven, sacando entonces de ninos fueron desempeñados por varones entre las cortinas su cabeza admirablemente modelada.

Tendria nnos diez y ocho años, edad con mas entrañable cariño. indefinida entre el niño y el hombre, y que tan simpática es que para el cora-

Con un gesto maquinal, pero muy propio tambien de esa primera juventud, Querubin, mientras veía alejarse á Camila Por el permiso para cada funcion se se acarició el bigote, que comenzaba á pagaban 5 pesos para fondos municipales, sombrear como un discreto tiznon de lapiz

Uu balcon próximo estaba abierto, y en

Millares de estrellas iluminaban el cielo | tamente á su querida para que no llorase combrío; los perfumes del jardin subian más por su ausencia. hácia el eter, mezclados al canto del en una plazuela, cuando no era en al- ruiseñor que se oia entre los árboles. Querubin siguió á su amada al bal-

> Ella se volvió vivamente, dejando es--Deseo estar sola-dijo secamente.laya Vd. al salon, caballero.

> ojos con inefable dulzura hácia la hermosa indignada. -La amo á V., señorita, -murmuró.

as mejillas de la jóven. -Me insulta V.-respondió enérgica-

nablarme de ese modo. El dejó caer la cabeza entre sus manos,

empezó á sollozar. -No llore V.-dijo ella más pacificada-olvidaré esta locura. Olvídela V. traban sobre la mesa. Los desdichados no dejaron repetir moviendo mucho los brazos á estilo de tambien; á su edad se cura pronto de la órden, marchándose con direccion á niña mimosa, y con mucho de abanico, estas heridas de amor, sea V. razonable. Tomó entónces Querubin la mano de

gun bigardo de poco mas ó menos que Camila y la estrechó con ternura entre las suyas. En este momento se abrió puerta La jóven lanzó un grito. El desconocido volvió á cerrar la puerta

haciendo un gesto de excusa. -Caballero, me ha perdido V.-dijo Camila sofocada. ¿Qué creerán las gentes? ¡Cómo se van á reir de mí!

-¡Miserable!-exclamó el jóven lleno de ira-le mataré para que se calle. No lodía vocal é instrumental que desarrollan tema V. nada Camila; su nombre será pronunciado siempre con respeto.

Pero nos alejamos del asunto. Por in-moral fué suprimido el teatro chino en Ma-nerle se lanzó Querubin á la sala de Se han encontrado 15 cadáveres de nila en 1878 cuando á nadie ocurrió eso baile en busca del intruso, que habia sorprendido su primera entrevista con Camila.

Al otro dia, desde muy temprano todos estaban desconsolados en casa de' la baronesa, madre de Querubin.

Acababan de traer á éste herido; se habia batido en duelo con el caballero los chinos de Manila se permiten el lujo intruso, un moceton de treinta años, el conde del Pinar.

La baronesa lanzaba gritos dolorosos, teniendo entre sus manos la cabeza de -¡Ah, ingrato!-decia.-Quieres que

muera tu madre. ¿Por qué te has batido con el conde, siendo ántes todos tan -Me trató como á un niño-replicó.

Querubin ocultando la verdad del duelo. -Esto era un insulto y le abofeteé pú-

-¿A donde vamos á parar si sigues OBSERVATORIO METEOROLOGICO así-dijo la baronesa.-[Ni un leon!] La buena señora, que, miradas bien

que tenía un hijo tan bravo. En esto, levantando los ojos Querubin, encontró entre las personas que habian

Por el rostro de ésta corria una lágrima, ¡Le amaba!

Trascurridos algunos dias, el conde del Pinar recibia esta carta:

"Gracias, querido conde. La comedia ha surtido efecto. Camila me adora. Las escenas de tu aparicion en el balcon, de mi bofeton y de tu estocada en el duelo, valen por todos los dramas del mando... verdad que se trataba de mi felicidad. que tú estimas como la tuya propia... Ya, cuando pase algun tiempo despues de casados (si esto sucede), le revelaré á Camila nuestra estratagema. Hoy sería prematuro. ¡Y luego dirán que no he aprovechado mis vacaciones! "Venga esa mano.—QUERUBIN.

JUANA TILDA.

TRIBUNALES COMICOS

UN TELEGRAMA

El que haya visitado la oficina central de telégrafos en París, habrá visto que sobre la extensa mesa del salon de expedicion de telégramas, se ven plumas, muchos montones de hojas de han surgido diferencias en la forma de cerlo con debido conocimiento ha de porque ninguna persona ilustrada pone Volvióse ella, y le miró severamente, papel donde se escriben los telegramas llegar á este mismo resultado.

donado porque no se consideraban bas-

Esos papeles inútiles, deberían hacerse Pero esto no se hace, y pueden re-

Así se ve en aquel salon gente que, á pretesto de enviar un telégrama, recorren la vista por aquella mesa por cu-Dentro de pocos dias volveria á su riosa distraccion, y leen y se enteran de incompletos ó incorrectos, dándoles oca-

> Pero no pertenece á esta categoria tro. Las pérdidas de los franceses fueron el personage que involuntariamente se en- insignificantes. teró, de este modo, de un asunto que le

El vizconde N. hombre muy rico, era l protector y amigo de una de las mas conocidas horizontales de París, Madame Alicia de B...

Esta, á pesar de la ostentosa generosidad de su protector, creía que todo el oro del mundo no bastaba á su felipreciable. Un decreto dado por Konbilai frenética, cuyo fin, de un modo 6 de alma al vizconde; y buscó un segundo amigo, M. Gustavo Pickeschty, polaco y

profesor de piano. Como se vé, las cuchilladas se repardel vizconde.

Pero Alicia de B... hacia las cosas con tanta gracia, debido á su experiencia, que el vizconde la queria cada dia

Tuvo éste que ausentarse, y su viaje debia durar algunos dias. Naturalmente, Alicia de B... envió un

telégrama al polaco, noticiándole que podrian verse con toda libertad y que podría ponerse con toda comodidad las zapatillas del vizconde.

Pero á veces resultan contrariedades, aun en las cosas previstas. El vizconde N... no marchó, y, como hombre bien educado, lo avisó inmedia-

Alicia corrió al telégrafo. Despues volvióse á su casa, alabando como se merecia la candidéz y la delicadeza de su protector.

Pero Alicia, debido á la emocion que experimentaba, tuvo que hacer y rehacer varias veces, en el salon de expedicion de telégramas, el que se habia propuesto Querubin no se movió; dirigiendo los enviar á su amigo el músico polaco, antes de aceptar el más significativo, que entregó al despacho de la Estacion.

El vizconde tuvo que ir por casuali-Una nube de púrpura se extendió sobre dad á la oficina Central del telégrafos, y se encontró que la mesa estaba comple--Me insulta V.—respondió enérgica-mente ella. No le he dado derecho para el portaplumas en la mano.

Tuvo que esperar su turno. Para matar el tiempo, dirigió la vista maquinalmente á las hojas de papel ya manuscritas que, abandonadas, se encon-

Y he aquí que de pronto lee: "A Mr. Pickeschty,

"115, calle de Pigalle, París." "No vengas, está mi Turco. "Alicia de B..."

No faltaba ningun dato; allí estaban el nombre, la direccion, la firma. Todo estaba completo, y, á menos de ser ciego, no cabia dudar. El Turco, era él.

Fué esto un rayo de luz para el vizconde. Recordó, entonces, mil circunstancias, que debian, desde hacía mucho tiem- cion que tenia la junta creada para allepo, haberle abierto los ojos. Furioso, coje el telégrama y se dirije

las provincias de Málaga y Granada, y á la vez manifiesta el Ministerio la sa á casa de Alicia de B.... La explicación no fué larga, pero si tisfacción y agrado con que ha visto las a mpestuosa.

S. M. el Rey el eficáz auxilio prestado día. tempestuosa. Despues, sin despedirse, se dirijió á por estos habítantes en momentos de

casa de su rival (el músico polaco,) y administró á este una soberana paliza. En esto el vizconde hizo mal, porque Pickeschty, no era hombre para darle una estocada.

El profesor de piano, pues, no envió al vizconde sus padrinos. Pero sí, al Tribunal de policía correccional, una demanda contra el vizconde M. de N... por agresion, golpes y heridas.

Él Tribunal no podía mostrarse escesivamente severo. Condenó al vizconde M. de N... á... 16 francos de multa.

(A LA HOJA SUPLEMENTO.)

DE MANILA.

DIA 20 DE NOVIEMBRE DE 1885. las heridas, conoció que la cosa no era Observaciones: á las 10 de la mañana, y á las 4 de la tarde.

	Barometro re-	ducido 4 o° y al	Viento	Fuerza.	Temperatura.	Tension del	Humedad re-	Estado del cielo.	Horas de	Cantidad de
	MANILA.	763.26	0.	°ı	28.9	72.0	21.2	Nuboso en parte.	0	0
	MAR	760.50	NE.	1	29.4	62.0	18.8	Idem, idem.	0	0
	HONG-KONG.	769,61	NE.	I	20.4	48.0	8.6	Nubose.	0	0
100	HONG	767.07	E.	2	20.7	53.0	9.6	Idem.	0	0

TELEGRAMAS

CUESTION DE BIRMANIA. Londres 10 noviembre.

El presidente del ministerio inglés, marqués de Salisbury, contestando á un los cánticos sagrados. brindis de otro ministro, ha dicho que el arreglo de la cuestion de Birmania causaría la menor perturbacion posible en los intereses del pueblo birmano y en los del Imperio británico. Se congratuló, dijo, de que el gobierno obra con el consentimiento amistoso de China.

LA CUESTION DE ORIENTE. Londres 12 idem.

La Conferencia ha aprobado en prin-

CONFERENCIA MONETARIA. Londres 13 id.

Lóndres 14 idem.

Londres 23 octubre.

Haiphong 26 octubre.

Bélgica está en negociaciones para adherirse á la Convencion monetaria. DECLARACION DE GUERRA ENTRE SERVIA Y BULCARIA.

TELEGRAMAS ATRASADOS.

MUERTE DEL OBISPO DE MANCHESTER.

LOS FRANCESES EN TONQUIN.

Por el Butuan, que llegó ayer de Iloilo: D. Marcelo Madrid; D. Juan G.

W. Macfarlane; D. Faustino Perez y Pe-

ez; D. Francisco Van-Camp; D. A. Ro-

da; 1 otomano; 2 marineros y 57 chinos.

Dice El Porvenir de Visayas del 18,

llegado ayer: El Butuan,— Llevamos dos dias en

lir de Manila hasta anteayer lúnes.

desde Manila por \$ 9.000, una, y \$ 25.000

otra, de fondos procedentes de la recanda-

gar recursos con destino al socorro de

Título de propiedad.

cario Litongjua.

mino de 9 dias.

Literatas.

á S. Vicente de Paul.

Iluminacion.

tivos de arcos.

Santa Isabel, que celebra tambien la de-

claracion pontificia hecha en favor del

patronato de S. Vicente de Paul, y en-

tusiasmadas las educandas con tantos no-

la iglesia de Sto. Domingo, han pro-

bado sus disposiciones para la literatura,

escribiendo en prosa y verso composiciones

el fondo; patente demostracion de que la

desde que empezó la novena de S. José.

Alumbrado público.

La concurrencia es grande, los sermones

En la noche del 2 de Octubre se ve-

rificaron en Barcelona pruebas, que se

Hemos leido una, en prosa, correctísima

le tendremos en puerto.

Suscricion.

Pasageros.

bertson, y 39 chinos.

chor Pereda, y varios á proa.

2.0 de Obras Públicas.

De Iloilo.

que presente cada uno, regularidad, etc. durante los meses de prueba, hemos de decir, sin embargo, que el público en general se pronunció en favor del alumbrado eléctrico por el aspecto brillante que tenia la Rambla de las Flores, debido á la gran cantidad de luz producida Servia ha declarado la guerra á Bulpor los focos de arco voltáico con lám. garia y su territorio, por los injustificados paras de sistema Gramme. Estas se haitaques (¿) á las vanguardias de Servia. llaban colocadas alternadamente en las dos filas de árboles, en número de ocho. Los faroles de gas son del sistema Schulke, colocados en otra parte de la Rambla y fronteros uno de otro, en número de treinta." Ha fallecido el obispo de Manchester.

Tribunales.

Mañana 23 del actual se celebrará en la Seccion 1.a de la Sala de lo Criminal. Las tropas francesas han capturado la vista del juicio verbal celebrado en el Thanmai y han dispersado á las banderas Juzgado de Îloilo entre la representacion negras con quienes tuvieron un encuende V. Y, por una parte y D. M. J. y C.o por otra, sobre maltrato. Informará por el procesado don Ro-

Al cuartelillo. Entre los indivíduos detenidos ayes

sendo Rufasta.

Aguirre; D. Trinidad Gay, una niña y 2 Cocheros por infraccion de bandos 4, criados; D. C. Dymisky; D. Nicolás Mo-lina y una hermana; D. G. H. Taunpor indocumentados 12, por jugar al monte 7, por fumar opio sin licencia 1 suya, y send, y varios á proa.

—Por el Esmeralda, que llegó anteanoche de China:—D. Julio Wite; Mr. por estorbar el tránsito con sus tiendas ambulantes 2.

por la Veterana figuran los siguientes:

Detenidos.

Lo fueron ayer diez cocheros por no tener satisfecho el impuesto municipal de

-Por el Antonio Muñoz, que llegó anteanoche de Albay y escalas: -D. Sal-Los deudores no son los cocheros, vador Roig; doña Elena Cavada; doña Remedios Cavada, con una niña; D. Melsinó los amos.

¿Cómo se procede en semejantes casos? Pues, allí quedan hasta que el amo, -Por el Butuan, que salió anoche adivino 6 sastre, dá con el cuartelillo donpara Iloilo: - D. Manuel Fayula, ayudante de aquellos están, muertos de hambre cochero y caballos.

-Por el Diamante, que salió ayer Hacen falta reglas generales para evipara China: - D. Ezoa Clark; D. Federico tar perjuicios y vejaciones fuera de rela-H. Sawyer, señora, una hija y una criacion con la falta cometida.

Enhorabuena que se detenga el car--Por el Don Juan, que salió ayer para China: -D. Charles Robinson y 113 ruage; pero deben ser enviados á su casa cochero y caballos. Así, avisado el dueño todo termina pronto.

Modas de hombres,

La moda preocupa á algunos hombres, tanto ó más que á muchas mujeres. Las playas suelen ser el escenario que

espera del "Butuan" que como siempre eligen con preferencia estos distinguidos contábamos tener en puerto el lúnes temfigurines, honra y prez del mundo ele-Mil conjeturas se hacen respecto de No ha mucho hizo su aparicion en la esta tardanza, que nosotros no sabemos de San Juan de Luz, uno que es espejo explicarnos, y que nos priva de poder de la moda en su mas alta expresion dar á nuestros lectores noticias del cor-

reo y otras sin duda de no escaso in-Era un gentleman de esos que se alimentan de corazones á la brochette. La version que creemos más aceptable Su traje era encantador.

estética.

es que, por efecto de haberse detenido en Americana abierta dejando ver primo-Bacolod y Cápiz, en su viaje de regreso osa camisa de crespon de China azul á Manila, para recojer caudales de aqueceleste, ligeramente caida con artístico llas Administraciones, no habrá podido sadescuido sobre la cintura, y con iniciales bordadas en seda sobre el corazon; pan-Hoy, con seguridad, y salvo algun accitalon bombacho de finísima lanilla; media dente que nosotros no podemos prever, de seda perfectamente estirada, de color de tatola; zapato de charol con enormes Mercantil.—Empieza á llegar alguna azos; el pelo cayendo en flequillo sobre azúcar de Negros, donde la molienda continúa con gran actividad asi como en las antiguas pinturas, y sombrero de paja la frente á la manera de los angelotes de muy echado hácia atrás y adornado con Nuestras noticias son, que no ha hacinta de seda de vistosos colores. bido variacion en el mercado de azúcar Imposible imaginarse nada más coni se ha echo venta alguna de importa-

Este hermoso jóven parece que causó

¡Era de esperar! La Gaceta de ayer publica la Real A imitarle, pollos de la última honórden de 3 de Octubre último, que acusa rada y gallos que principiais á cantar. recibo de dos letras de cambio giradas

Medicion del agua,

Se emplean estas unidades. Para los rios, y canales de navegacion se adopta el metro cubico por segundo; para las aguas de riego el metro cúbico por hora, que se llama horámetro; y para las aguas potables, el metro cúbico por

Así, pues, un horámetro equivale á angustia para sus hermanos de la Me-28 centésimas de litros por segundo, ó trópoli, dando gracias en su Real nombre sea el cociente de dividir 1.000 litros que comprende el metro cúbico por 3.600 segundos que tiene la hora.

Lo solicita del Juzgado del distrito Real de agua fortanero. Esta unidad de Quiapo, D.a Maria Juana Gloria por es la antigua de Costilla, usada muy paruna finca compuesta de tres accesorias ticularmente en Madríd, y significa el en la calle de San Nicolás, esquina á gasto que corresponde á una salida cirla de la Asuncion en el arrabal de Bi- cular de un diámetro igual al de un nondo, que linda: por el frente, calle en real de vellón, ó sea de 6,5 lineas bajo medio, con las posesiones de D. José la carga de una línea. Sus equivalencias Salustiano; por la derecha de su entrada, son: un real fontanero equivale á 135 tambien calle en medio, con la casa de litros por hora, ó sean 135 milésimas D. Enrique Cobarrubias; por la izquierda, del horámetro, como también á 2,25 licon el solar de D.a Bernarda Luciano, y tros por minuto, ó 0,038 litros por sepor la espalda, con la casa de don Ma- gundo.

Pulgada de agua. Es la cantidad de Los que se creyeren con derecho á agua que puede salir por un orificio, hacer oposicion, se presentarán en el tér- también circular, de una pulgada de diámetro y bajo una carga de 7 líneas y media. Equivale á un gasto de 12,33 litros por minuto. De fiesta estos dias el Colegio de

Juan Breva.

Este famoso cantador de flamenco que ha muerto víctima del cólera en Velez-Málaga, era un hombre muy amantables discursos como han escuchado en te de su pueblo y de la vida de familia. Contra la costumbre general en los

que se dedican á su profesion, era muy económico, y no se podia decir de él lo que de otros muchos: "los dineros del sacristan, cantando se vienen, canen la forma y muy sentida y religiosa en tando se van." A fuerza de economías, habia reunido señorita que la ha escrito, ha aprovechado lo suficiente para construir tres casas; notablemente la instruccion que se dá en el terremoto del pasado invierno se las

convirtió en ruinas. Estaba contratado en Barcelona, cuando recibió la triste nueva, y cantando por los pueblos para Dijimos ya que la iglesia de Reco- recoger dinero, emprendió una peregriletos luce de noche una vistosa iluminacion nacion á su destruido hogar. Cuando llegó á Málaga, hallábase Su El dia último, la iluminacion será mayor Majestad el rey en el campamento de y el patio de la iglesia estará muy ador-

Torre del Mar y pidió permiso para nado, para lo cual se ven ya prepara- verle; el rey le recibió, y la voz hermosa del cantador popular se oyó en medio del silencio de la noche y de la triselocuentes é instructivos, y muy bien diteza que dominaba en los ánimos, imrigida la nutrida orquesta que acompaña pregnada de melancolía conmovedora.

S. M. le despidió dándole cuarenta duros, y ahora Juan Breva se ocupaba en la reconstruccion de su casa.

Benjamin de pesca.

sostendrán durante seis meses, de grandes El Comercio, que pretende enseñar faroles públicos de alumbrado eléctrico al colega de la mañana como hablan los y de gas, empleándose para este, perfecpatrones de botes, es marino de altura cionamientos recientes en los aparatos.

Con este motivo dice el Diario de ligeras nociones de lo que es la pesca y de los sitios donde abunda, á juzgar "Sin prejuzgar cuál de los dos sis- por un párrafo suyo del juéves. Que esto no le sirva de disgusto,

estarse á la mira de su resultado, fijeza en duda el tesoro de conocimientos que

til pai mariti 66 A "de 1 "toca, "que "para "rajes

la exp

cionan Die

robar

estens.

N sion cas s do, la cuan si so no t porq aun los. sabi

muc hibi hast buc dos pue visi

sus bog el vet sig el

un verdadero estrago entre las bañistas.

la experiencia y la tradicion oral propor-

cionan en todos los oficios. veniencia, 1 de vizconde de Gradil, nombre de una de los empresarios; los de Italia son los hermosa quinta regalo de boda del rey robar espacio y por su escaso fondo, es inúesteusion, que mas guerra nacen à las til para la navegacion y otras industrias exageradas de los artistas. marítimas:

"toca, pero esta industria tiene varios "medios que le dán mejores resultados "que dichos corrales, y sobre todo, es "demasiado estenso el litoral de la bahía "para que dejen de quedar muchos pa-"rajes utilizables para el caso".

No, colega; no ha tenido usted ocasion de adquirir ideas teóricas ni practicas sobre la materia. En todo bajo-fondo, la pesca, á mas de escasa, es de mala calidad. En tales sítios se marisca solo, cuando los pone la marea al descubierto, si son areniscos ó arrecife, y si de fango, nada ofrecen de provecho al pobre que no tiene embarcacion ni aparejo alguno para buscar en el mar un poco de vianda.

El pescador, busca siempre mar hondo, porque sabe que en él es donde cae la bendicion de San Pedro á la redada, y aun para cojer algo bueno con los anzuelos. Y en cuanto á los corrales, es tan sabido que los productivos son los de mucho fondo, que ha sido necesario prohibirlos porque estorbaban la navegacion: hasta tenemos entendido que la contribucion que pagan, se regula á tenor de dos factores: la estension y el fondo, pagando menos los que están mas cerca de las playas, y los cuales ofrecen solo las ventajas de los viveros.

El Comercio y el Diario que alardean estos dias de patrones ilustrados, pueden dar un paseito por bahía provistos de chinchorro y otros aparejos, en sus buenas lanchas y dando voces de boga y cia; nosotros iremos detrás en el baroto de nor Tasio, de Tondo. A ver quien coje mas. Pueden quedarse, siguiendo la opinion de El Comercio, en el bajo fondo, mientras nor Tasio carga su vela de petate y dá fondo ó se deja ir al garete en mar tranquila. ¿Quién cenará buen pescado aquella noche? Estos marinos de agua dulce.....!

Sálvese el que pueda.

el epigrafe Sociedad del Porvenir: "Fracasarán tal vez ahora las candí-

daturas femeninas, pero todo eso es cuestion de tiempo. El impulso está dado, y no faltarán quienes lo exploten. Por eso cabe dirigir la vista al porvenir para formarse idea de lo qué será la sociedad seer los mismos derechos políticos que este nombre para esta mañana, de acuerdo

(no como las de ahora por sus maridos), vincia. almirantas, todas bizarras, pundonorosas, y tal vez heróicas. Algunas inventarán cañones y fusiles de repeticion; otras consagrarán sus vigilias á descubrir nuevas sustancias explosivas, y las veremos tam- en su establecimiento. bien entrar triunfantes en las capitales, coronadas por la victoria.

"La igualdad de derechos producirá en el matrimonio la autoridad natural, es decir, el más inteligente de los cónyuges tendrá la firma, dirigirá los negocios. Se dirá entonces, que doña Fulana de Tal es banquera, y que su marido está dedicado á las tareas domésticas.

Tendría mucho gusto en saludar á su marido, -dirá algun cliente á una fa-

-- Voy á llamarle, pues está lavando

á los chicos. ¿Se detendrá ahí la revolucion profunda de que nuestro sexo está amenazado? No es probable. La reaccion irá hasta donde la accion ha llegado, y por tanto, como nosotros hemos tenido á la mujer en tutela, acabaremos por caer á nuestra vez en ese estado.

Nuestras madres entonces nos dotarán. nos casarán, nos llevarán á los bailes y vigilarán nuestra virtud. Las hembras del mujer; curtido por el aire y por el sol, sola cosa, la más alta.

Las señoras no pueden ser hoy representantes del país, pero sí llegar á su primera magistratura. En lo futuro, á los hombres les quedará siempre el recurso de ser reyes y regentes consortes."

Benjamın dice, que es lo mismo que él hubiera atribuido sus alabanzas al señor Silos ó al Sr. García, por el esmerado acompañamiento al piano que obtuvo la opereta y demás partes cantables de la funcion dada por el Sr. Deschamps y su troupe en el teatro Filipino.

¿Sí, eh? Pues no veo claro el que los elogios debidos á Pedro se le endosen á Juan, en perjuício de éste.

Eso me parece, y sinó, que se lo pregunten al perro verde de Batangas, á quien Benjamin, probablemente, conoce por la referencia que hace de él en su última revista de toros.

El "San Quintin."

Segun informes que hemos recibido, ayer, ha debido salir el vapor de guerra San Quintin con destino á Joló, llevando alguna fuerza para relevo de la cumplida en aquel punto.

Iberia núm. 2 dará hoy serenata en la Luneta con este programa:

tes; (Gounod.)

(Marqués.) Pizzicato, Vals Polka; (Straus.) Fra diávolo, Overtura; (Auber.) Agiaco y Cocoye Cubano, (Auber.)

Clases.

El cabo 1.0 indígena del 1.er Tercio de la Guardia Civil Vicente Manalo, ha solicitado 29 dias de licencia por asuntos esta provincia.

gimiento España núm. 1, Dimas Rodri- William Shakespeare. guez, la inclusion en la escala de asres á continuar sus servicios.

1.0 del regimiento infantería Joló número al portugués por S. M. el rey. 6 Juan Nieto Pedroño, para la Guardia

Jacovani, el célebre director del teatro "Algo perdería con esto la industria de Apolo de Roma, se habia jurado no dar "de la pesca, por lo que á los corrales á ningun cantante 50,000 francos por una temporada, y obligado una vez por la necesidad, dió 49,780 francos, añadiendo á la contrata este comentario humorístico:

"Me arrojaré de cabeza al Tiber, antes de dar veinte francos mas."

les de los teatros: paga puntualmente galas para la boda. á los artistas, pero no los mima. Una vez tenia contratado un tenor que le en estos tiempos! habia costado muy caro y le proporcionaba pocas entradas; le llevó un dia á paseo y detuvo el carruaje en las altu. ras del monte Janículo. -¿Vé V. qué hermoso panorama?-le

dijo al artista. -¡Oh, sí magnífico! -esclamó este en-

-Pues mírele V. bien, -replicó el empresario; -porque lo que es con mi dinero grimas y sollozos, puso de oro y azul al no le vuelve V. á ver mas.

La oposicion de los empresarios á las exigencias de los artistas suele dar buenos resultados, y lo que le pasó al célebre Tamagno en Roma lo prueba; no encontró quien le quisiera dar los 4,000 francos por representacion que pedía, é irritado y deseando cantar en la capital se abren... Olvidad á ese traidor, que no

Costanci. El capricho le costó mas de cincuenta mil francos, y no quedó con gana de volver á repetirlo. Tamagno es uno de los tenores que cantará en Madrid este gistrado—reniego de este mal caballero de lá cargo de un sacerdote perteneciente al pecie de cloaca y se abre al exterior por

Los periódicos de Roma refieren una tra lo poco dulce de su carácter: de que 150 libras, cerca de 750 pesos, por vía ya han tenido en Madrid algunas pruebas. de indemnizacion, á la desairada seño-Debia cantar en el teatro de Apolo la Forza del destino con Mme. Stolz. Vivamente impresionado por la frialdad con que le recibió el público, que no le aplaudió ni una sola vez durante el pró- canas las que se entreguen al delicioso logo, que habia cantado admirablemente, se desanimó hasta el punto de perder sus facultades en el acto siguiente, y la voz bien por el bello sexo europeo y tanto le faltó por completo en la romanza del las señoras inglesas como las rusas fu-Hablando de las candidatas francesas tercer acto y abandonó precipitadamente man ya en público, con la mayor fres- sobre el tipo de \$ 1034. á la diputacion dice un periódico, bajo la escena, como hizo en Madrid una noche que cantaba Los Hugonotes.

Massini huyó no solo del teatro, sino bres las cajas de puros.

A Batangas.

Tenemos entendido que el vapor Banueva, quando las mujeres lleguen á po- tangas aplazó su viaje al pueblo de man el sexo barbudo.

"Es de suponer que se las someterá ir en él D. Agustin Isern, nombrado para al servicio militar: habrá, pues, coronelas servir la Alcaldía mayor de aquella pro-

Venta de armas.

Ha sido autorizado D. Eduardo Ross de este comercio, para la venta de armas

Licencias de armas.

Se han concedido los siguientes: Manila.-A D. Anacleto del Rosario

Batangas.—A D. Felipe Reyes.
Pampanga.—A D. Francisco García, escribano público de la Alcaldía de dicha provincia..

Nombramientos.

Ha sido aprobado el nombramiento de provisor, vicario general y juez eclesiástico de la diócesis de Cebú, hecho á favor del presbítero D. Luis Perez Gassó, y el de promotor fiscal del juzgado elesiástico recaido en D. Felipe Redondo y Sandino.

No es así.

Ayer dijimos que dos de los Sres. Concejales podían ser electores y no elegidos por razon de edad, y no es así, lugar nos harán la corte. El cútis de la pues la causa es porque dichos Sres. son lugar nos harán la corte. El cútis de la Concejales natos, por razon de sus carmujer: curtido por el aire y por el sol. nos será negado, excepto tal vez una gos, incompatibles con el de alcalde de

Al Tribunal de Cuentas. Ha sido nombrado ministro letrado interino del Tribunal de Cuentas don Francisco Calatrava, promotor fiscal de Quiapo y que sirve actualmente la Al-

caldía mayor de Ilocos Norte. El vágulo en Nueva Vizcaya. Muchos destrozos ha hecho el último temporal, en Nueva Vizcaya, que se

presentó el 7 del actual por la noche. El cuartel de la Guardia civil en la cabecera ha quedado desmantelado, moján- ros del pueblo de Pateros y custodiado dose todo el armamento y mobiliario; por la Guardia civil del puesto de Pasig. igual suerte ha tenido el de Aritao, no teniendo donde guarecerse la fuerza allí destacada, como tambien el de Payauan.

cos destrozos en otros edificios.

Infraccion aduanera.

toridades canadienses de haber sido em- en el pueblo de Biñan y mandada requibargado el vapor español Marciano, que sitoria para su captura, fué aprehendido se dirigía por el rio San Lorenzo á cargar á Montreal. Segun despachos publi- Pasig donde se le han tomado declaracados por el Times de Nueva-York, el ciones que dicen arrojar mucha luz, no vapor Marciano tocó en Sydney, Cabo solo sobre el indicado asalto de Pateros, Breton, y cargó carbon para Montreal. sinó sobre algunas otras fechorías. Tam-Como no hay tratado entre España y el bien se ofreció á servir de guía al señor La banda del Regimiento Infanteria Canadá que permita á los barcos de cual- comandante del puesto de Pasig, para quiera de ambas naciones hacer comercio que capturase á un cómplice que se es-Philemon et Baucis, Danza de Bacan- Marciano ha incurrido en la multa de Africana, Fantasia; (Meyerbeer.)

Anillo de hierro, Preludio 3.er acto; la ley, y es probable que, por tal razon, lado, llegados que fueron á la plaza del la multa le sea condonada.

multas que se imponen.

Un rey poeta.

Luiz I y su pasion extraordinaria por

La obra se pondrá en escena con cias. aparato régio como corresponde á la cate- Ayer mañana, viendo que el señor fa- de Ilocos Sar.

goria del augusto traductor, y el actor cultativo no llegaba y que el estado del El escesivo precio á que quieren Sr. Brazao, encargado del papel de pro- herido podia agravarse por carecer de vender sus notas los tenores célebres, tagonista, será agraciado con el titulo asistencia conveniente, se dispuso tras- General de Hacienda una comision de Dice Et de sosteníamos nosotros, de continúa siendo objeto de la preocupacion de vizconde de Gradil, nombre de una ladarlo al hospital de San Juan de Dios. agricultores y cosecheros de azucar, para veniencia, que sosteníamos nosotros, de continúa siendo objeto de la preocupacion de hoda del rev. Las heridas con de los empresarios los de Italia son los hermosa quinta regalo de hoda del rev.

Amor á galope, espiritual, bella, y, sobre todo, muy formal y muy amiga de que todo el mundo

lo sea con ella. Este Jacovani es célebre en los ana- gante señorita gastó un dineral en sus

Pero el Sr. Verrells, que debe ser

un camastron irreducible, faltó á su palabra y juró que no queria casarse. Resultado: lo de costumbre en Inglaterra. Miss Verden acudió á los tribuna-

les pidiendo indemnizacion de daños y perjuicios. El falso caballero negó y renegó ante

el juez; con lo que la dama, entre lá-Entonces se le acercó un hidalgo co-

merciante en sedas, Mr. Toward, que asistia como testigo, pues en su casa habia comprado la novia su ajuar. -No os desesperéis, señorita-le dijo:-cuando una puerta se cierra, ciento

de Italia, tomó por su cuenta el teatro ha sabido comprenderos, y aceptad mi mano de esposo: ésta es. -¡Con mil amores!-exclamó la irritada rubia trocando en júbilo su coraje -Señor, -añadió dirigiéndose al ma-

Verrells y me caso con Mr. Toward. El grave juez se dió por enterado, anécdota del célebre Massini, que demues- no sin condenar á Verrells á que abone

Las mujeres que fuman,

En adelante no serán solo las ameri-

vicio de fumar. Esta costumbre ha sido adoptada tamcura del mundo.

Despues de comer, los criados sirven Hubo que suspender la representacion, cigarrillos, quedando reservadas á los hom-

Es ésta una de las últimas exigencias de la moda, y hasta los nuevos vapores trasatlánticos tienen un gabinete destinado exclusivamente á las mujeres que fu-

Hay quien asegura que la hermosa mitad del género humano ha resuelto fumar para no ser abandonada por el hom- Octubre, ha ascendido á \$ 91'14

Hasta ahora el cigarro proporcionaba á los novios, á los amigos, á los esposos un momento de libertad despues de la comida, pues se quedaban solos en el comedor á pretexto de la necesidad de

Las mujeres han preferido apelar al cigarrillo antes que seguir retirándose á otras habitaciones despues de los postres. Los dos sexos son hoy iguales ante

En lo sucesivo servirá de pretexto para hablar á una mujer, el pedicle fuego.

La policía en Europa.

La organizacion de la policía en las grandes ciudades, y principalmente en las capitales de varios Estados europeos, ha sufrido en todos tiempos ciertas modificaciones reconocidas como indispensables, sobre todo en nuestra época, en la que se han adoptado progresivamente todos los adelantos que exigen las costumbres actuales y la segnridad pública.

No abrigamos la intencion de hacer un estudio sobre la organizacion de la policía, y tan solo nos limitamos á consignar la cifra de su personal en las cion y se hacen preparativos. capitales de los principales Estados de Europa.

de policía se compone de 11.970 hombres. Los gastos que el servicio ocasiona se

elevan á 17 millones 127.750 francos. Londres tiene en su policía 12.955 empleados, Berlin, 3.891; San Petersburgo, 2.461 é infinidad de agentes secretos: Viena, 2.499; Cristiania, 238; Stokolmo, 333; Amsterdam, 681; Bruselas, 485: Roma, 378 Madrid, 580; Lisboa, 660; Atenas, 248 y Constantinopla, 2.000.

Tulisan herido.

Leemos ayer en el Diario: Ayer á primeras horas de la tarde, ngresó en el hospital de San Juan de Dios, un herido conducido por cuadrille-

Parece ser, por los rumores que cogimos al vuelo, que el herido era uno de los cabecillas de los malhechores que die-Las escuelas públicas de Aritao, tam- ron un asalto en Pateros, matando á bien han sufrido mucho, contándose no po- un Guardia civil é hiriendo á otro. Se tario sustituto electo de Misamis. llama Simplicio Estrella (a) Sempion, na-

tural del barrio de Buting en Pasig. La Guardia civil del puesto de Pasig Se ha enviado notificacion á las au- había tenido noticia de que se ocultaba hace tres ó cuatro dias y enviado á de cabotaje en la otra, el capitan del condía en el pueblo de Pateros, y conducido al anochecer de anteayer juéves 400 duros, de que es prenda su barco. á dicho pueblo, bajo la custodia del in-El capitan español alega ignorancia de dicado jefe, de una clase y un guardia, Así sucede casi siempre donde se re- pueblo y á las siete de la noche próxiconoce buena fé y no está exagerada la mamente, trató de burlar la vigilancia accion fiscal represiva por inexplicable par- de que era objeto y escapar salvando un ticipacion de funcionarios públicos en las cerco de caña; pero antes de que pudiera conseguirlo, el oficial le disparó un tiro de revolver y el cabo otro de carabina Remington, que le tendieron en Harto conocidas son las aficiones lite- tierra, donde se le custodió hasta la lleprópios para el pueblo de Santa Cruz, de rarias del monarca del Rey de Portugal don gada del pedáneo y justicias del pueblo, Igualmente se personó en aquel punto, Se ha concedido al cabo 1.0 del re- las obras del inmortal dramaturgo inglés en el momento de recibir el parte, el Si de estos purés se quiere usar en l'illiam Shakespeare.

No es, pues, extraño que los periódicos de guardia, el cual ofició en el acto al tramuros Sr. Obregon pasa á la Alcaldía dias de vigilia, se pondrá caldo de pespirantes el pase al cuerpo de Carabine- de Lisboa anuncien la representacion en señor médico titular de la provincia, re- mayor de Ilocos Norte, y que el cargo cados. el teatro de Doña Marza de aquella clamando sus auxilios para el reconoci- que deja vacante será desempeñado por

robar espacion, y por su escaso fondo, es inúestension, y por su escaso fondo, es inúestension de la place de la pla terior derecha del cuello, debajo del occipital, saliendo á través de los músculos Miss Emilia Werden es una inglesa que forman el carrillo del propio lado y muy cerca de la boca; y la ocasionada por el tiro de fusil le alcanzó en la parte inferior externa del brazo derecho saliendo Mr. Verrells le habia dado palabra por la superior interna y penetrando en de casamiento, y, como es natural, la ele- la region del homóplato sale al exterior un poco más arriba de la clavícula. Tales son los datos que una somera inspeccion ¡Es un grano de anis pescar marido nos ha facilitado, al presenciar los primeros auxilios que en el hospital se prestaron al herido por el señor Cerezo, enfermero mayor del establecimiento.

Con el susodicho Estrella, son ya diez y nueve, segun nos dicen, los malhechores que han caido en poder de la justicia, de los que tomaron parte en el asalto de Pateros.

La corrida de toretes.

Corren noticias de que la corrida de toretes á beneficio del crucero Filipinas, se efectuará el 29 del actual. Parece que ayer mañana ha salido un

comisionado del empresario para escoger os bichos que se han de lidiar. Patrona de la Universidad.

El miércoles 25 del actual festeja esta Universidad á su patrona Sta. Catalina

Habrá misa solemne en Sto. Domingo con asistencia del Claustro Universitario y sermon, que, como de costumbre, estará referido Claustro.

Intérprete.

Se halla vacante la plaza de intérprete del juzgado de Antique, dotada con el sueldo de 6 pesos mensuales. Los que la deseen se presentarán en aquel juzgado en el término de 15 dias.

Terrenos realengos.

El 7 de Enero la Hacienda pública venderá en almoneda un terreno baldío realengo en la Isabela de Basilan, denunciado por D. Juan de la Concha y otros,

Hospital de S. Juan de Dios.

En la semana última entraron en dicho establecimiento 59 enfermos, 73 se curaron y 10 han muerto, quedando una existencia de 376 enfermos, de los cuales 8 están en la Convalecencia, 60 son chinos, 24 presidiarios y 44 presos de la cárcel de Bilibid.

La limosna recogida para el Hospital de San Juan de Dios durante el mes de

Aprobacion.

Por Real orden de 1.0 de Octubre se aprueba lo dispuesto por esta Capitanía general, que el jefe ú oficial que desempeñe el cargo de Gobernador P. M. de Carolinas, disfrute la gratificacion de 50 pesos mensuales sobre el haber de su empleo.

Caja de Depósitos.

bió la caja \$ 112,184'27 en efectivo, ha devuelto \$ 98,774'06 en numerario y cerró metálico y \$ 71,787'20 en efectos.

La semana,

muy tristes sobre el ciclon en Camarines. Atravesamos un período económico

Las fiestas á San Andrés, á la Purísima Concepcion y otras, preocupan la aten-

Otra de las cosas que llamó la aten-Empecemos por París, cuyo personal fué la declaracion del peso de los lechoes que dicen que están de buenas los

grandes de cinco arrobas ó más.

Abogado fiscai, Por la Fiscalía de S. M. se ha nombrado Abogado fiscal interino, al Abogado de la matrícula D. Fernando Grey

Juramento. En la mañana de ayer, prestaron juramento ante el Pleno de la Real Audiencia, D. Diego Espinosa de los Monteros y D. Paulino Barrenechea, Promotores fiscales electos de Cagayan é Islas

Batanes, respectivamente. Tambien ante la Sala de gobierno, prestó juramento D. Felix Ledesma, No-

Posesion.

Por la Audiencia se ha puesto en conocimiento del Gobierno general é Intendencia de Hacienda, haber jurado y tomado posesion el 17 del actual, el señor D. Miguel Gardó y Giner, de la plaza de Presidente de Sala de la Real Audiencia, para que fué nombrado por Real decreto de 31 de Agosto último.

A la Península.

Se ha expedido pasaporte para España á favor del teniente de infantería D. Cesar Valero Moreno, para que pueda efectuar su marcha á bordo del vapor Isla do Panay, que zarpará de este puerto el dia 1.0 de Diciembre próximo.

> Por boca grande. Cuatro que escandalizaron, Para que á Bilibid fueran O multa satisfacieran, Al cuartel aver llevaron. El que grita, no es camama, A veces suele perder: no siempre suele valer que quien no llora no mama.

Destinos Judiciales. cesado en el desempeño de la Alcaldía

Ayer se presentó al Sr. Intendente

iYa lo creo! Por no saldar una cuenta La Veterana cogió A uno del cual recibió Nota de tachas no exenta. Es receta ya probada, Que quien se debe guardar No debe nunca pasear Sin temer una encerrada.

Calma chicha. En la calle por reñir Prendió á dos la policía; Es sabido, y no hay tu tía, Que en paz se debe vivir.

Punto de estudio. HOLOTURIDOS (Balate, en tagaloc.) Todos los Holotúridos presentan, en general, un cuerpo más 6 ménos prolongado, subvermiforme, blando ó flexible, provisto de chupadores tentaculiformes, á veces numerosas, muy extensibles, completamente retráctiles, y con un gran orificio en cada extremidad. La boca está situada en la parte anterior, en el fondo de una especie de embudo, sostenido en su circunferencia por un círculo de pequeñas fibras calizas y provisto de un corona de apéndices más 6 ménos ramificados. El ano terminan en una esun gran orificio terminal. Estos animales son, al parecer, exclusivamente nocturnos, pues, segun Dalyell, sólo de noche abren sus tentáculos. Pocas especies son sociables, y entre éstas figuran principalmente la HOLOTHURIA ATRA, JAGER; SCABRA, JAGER; y HAPLODACTYLA MOL-PADIOIDES, SEMP. Las demás viven generalmente aisladas, aunque en numerosos grupos que abrazan pequeñas cir-cunscripciones, dotadas de las condiciones necesarias para su existencia. Sucede, pues, que á pesar de la uniformidad que presenta la fauna de los holotúridos en toda la region comprendida desde el mar Indico al Pacífico, se ven muy próximas entre sí, en superficies pocas extensas, las formas más distintas. Lo mismo sucede con las especies de agua salada, tal como la SYNAPTA SIMILIS, SEMP., conocida por los visayas con el nombre de Dapau-dapau, la cual habita en los terrenos fangosos de los nipales, llamados, catungan por los indígenas, juntamente con muchas larvas de Dípteros, varias NERITINAS, una CYRENA, una NAVI-CELLA, y otros varios animales verdaderamente marinos, como algunas especies de PAGURUS, OSTREA, PERNA, etc. En los estuarios cubiertos de espesos manglares, en que existen superficies algo extensas abundantemente cubiertas de arena pura, se ven junto á los CERITHIUM, MUREX, NATICA, OLIVA y otros moluscos las HOLOTHURIA SCABRA, ATRA y VAGABUNDA, enclavadas parcialmente en la arena y recubiertas con los granos de la misma. En la superficie de los arrecifes de corales muertos hállanse entre En la 2.a semana de este mes reci- los bloques y fragmentos de las rocas las SYNAPTA BESELII y GLABRA, de las cuales la primera llega á alcanzar una lon-

con una existencia de \$ 5.209,106,01 en gitud de dos metros, mereciendo realmente el nombre de culebra de mar que se le da por los naturales de Filipinas, lo mismo que por los de las Celebes y La que cesó ayer, nos ha dejado las las Palaos. Sus movimientos son suma-emociones de los temblorcitos y noticias mente lentos; se encuentra formando muchas curvas entre las piedras y arenas de las costas, y avanza, ya por la conanormal, del que se quejan muchos, y es el objeto de conversaciones en todos los arrabales.

traccion ondulante y progresiva de su cuerpo, ya con auxilio de sus tentáculos bucales. Tambien se encuentran en dichos arrecifes las HOLUTHURIA ALBIVEN-TER, GRACILIS y otras. Completamente enterradas en el fango viven, además de la HAPLODACTYLA MOLPADIOIDES, difecion de los naturales la semana pasada, rentes especies de CHIRODOTA; en las arenas la HOLOTHURIA ARENICOLA y la mamente igual. nes para el pago de su matanza, y claro ANAPTA GRACILIS. En la costa, sumamente escarpada y únicamente cubierta 200 millones. que se dedican á ese negocio vendiendo de cantos rodados traquíticos de la isla legítimos lechoncitos de leche, porque hasta de Panaón, en el canal de Surigao, enaquí se vendían como lechones, cerdos contró el Dr. Semper ya debajo, ya entre las piedras, la CHIRODOTA PANAENSIS. Otras especies son propias de las aguas profundas, y tambien presentan grandes llones de alfileres. diferencias en su género de vida, Algunas pequeñas Synaptas, tales como las llamadas RECTA RETICULATA, viven entre las ramas de ciertos corales semejantes á las especies VIRIDI, LE SUEUR y POURde las localidades en que las aguas, son muy profundas habita la APLODACTYLA MOLPADIOIDES; en los fondos arenosos de esas mismas profundidades se encuentran las STICHOPUS, MULLERIA y HOLO-

> CUCUMIS ADVERSARIA Y OCNUS IMBRI-Un consejo por dia, Puré. - Esta palabra, tomada del frances, significa una sopa preparada con el zumo de algunas plantas mezclado con

THURIA IMMOVILIS, GOLUBER, EDULIS, FUS

COSINEREA, SIMILIS, TENIUISSIMA, ACU-

LEATA; entre los cantos rodados y are-

nas gruesas, las especies THIONE RIGIDA,

PSOLUS COMPLANATUS, BOHOLENSIS; Y

entre los corales las llamadas PSOLUS

BOHOLENSIS, var., PANDANESIS, ECHINO-

grasas y especias, de buena dijestion y muy sabrosas, suele tener por base el pan, toda clases de pastas y las féculas que convengan. Tambien se prepara el buré con una prensa muy manual, que se vende en los almacenes de efectos de cocina, con las que se saca la parte farinácea de las lentejas, judías, arroz, etc. Puré de guisantes, lentejas, judias habas, etc. Se hace cocer cualquiera de estas legumbres verdes, en caldo, añadiendo algunas ruedecitas de zanahorias y cebollas y un poco de manteca; cocidas que sean, se machacan en un mortero y se pasan por tamiz; este zumo se echa sobre pedacitos de pan frito; y luégo que estén bien calados, puede servirse; advirtiendo que si se quiere que el puré conserve el color verde, puede echarse el jugo de unas espinacas ma-

Si de estos purés se quiere usar en

Tambien puede hacerse estos purés Igual concesion se ha hecho al cabo capital, del famoso drama Hamlet, vertido miento de las heridas; se procedió en el promotor fiscal de Mindoro don Rey- de legumbres secas por el mismo método, del regimiento infantación la cabo capital, del famoso drama Hamlet, vertido miento de las heridas; se procedió en el promotor fiscal de Mindoro don Reyel interin á instruir las primeras diligen- mundo Puig y Durán, que hace poco ha así como de patatas, de acederas, de ápio ó de cualesquiera otras yerbas ú hortalizas.

PASATIEMPOS

Charadas.

Cuarta tercia Paquita De usted espero, Y á curarle muy pronto Me comprometo: Pero es preciso Se domine y no tenga Tanto capricho. Prima dos lo dos tercia Por la mañana Y de cuarta un poquito Mezcla en este agua: No tenga miedo, Que una dos prima todo Y hace provecho.

Prima dos prima dos tres Que su amigo dos tercera Engañó á su costurera De un modo poco cortés, En primera tercia tono, Mas comedido, prudente, Reprendió severamente Su censurable abandono.

Cuarta tercia primera Primera cuarta, Mas sensible es decirlo Sin esperanza: Dos trás primera Es la sola persona Que la consuela De la pobre muchacha El tercia cuatro Es ver si pescar logra Sér tan ingrato; Y si no un todo Es fácil que le lance De muy mal modo.

Acusativo es primera del género masculino; decir dos ó bien segunda, es para el caso lo mismo; tercera y cuarta es doméstico del género femenino. primera y cuarta no es corta...

Y basta ya. Con lo dicho tienes ya datos de sobra para acertar con el hilo de mi charada, que es fácil; que acertarás, si te digo que es género que lo calza casi todo campesino.

Cuando el cólera pasado estuve en prima dos, tuve allí con prima y cuarta el mas puro y firme amor. Reñí porque su dos cuarta cierta noche me arañó. y me escapé de su lado como dos y tres veloz. Tan solo conservo el tode que antes de refiir me dió. y los perfumes que exhala

999 mujeres. Jovita.

me recuerdan aun su amor.

Segun opinion vulgar, que yo admito tolerante, Fove o Jupiter tonante es el Dios que hace tronar. Por lo cual á creer me allano que, si no te dió la vida, será, Jovita querida, un pariente muy cercano. Y aunque el nombre es lo de menos, otro detalle me espanta: que como él eres tunanta y tambien afecta á truenos.

Cual muestra que i la puerta de una tienda para anunciar se pone alguna industra, Anunciacion, en el balcon se pone: ¿Qué es lo que anuncia?

Anunciacion.

Se calculan en 80 millones los alfileres que fabrica Europa diariamente. Cada dia se pierde una cantidad próxi-

El consumo al año pasa de 29 mil y Esta enorme cifra representa un gasto proximamente de 12 millones de pesetas.

El precio de un alfiler varía entre 2 3 millonésimas de céntimo. Inglaterra fabrica diariamente 50 mi-

De los paises en que las mujeres se visten, pues aun los hay donde solo usan la hoja de higuera ó poco mas, en ninguno se gastan menos alfileres que en Filipinas. Las indias tienen métodos es-TALESII, SELENKA. En el suelo fangoso peciales de sujecion para las diferentes prendas de su trage. En esto se parecen á los chinos que no necesitan botones de hueso, ni de nacar, ni demás que se hallan en muestras ropas, para sus chupas ó camisas y cabrones.

> El colmo de un labrador: labrar una El colmo de un asalto: tomar una batería de cocina.

-Y tu mujer ¿como sigue? -Ha muerto. -Eso te quería decir, que si sigue

Epigramas. Narigudo Nicomedes, con tu nariz soberana, desde Cádiz oler puedes

lo que guisan en la Habana.

Con Salud, chica preciosa se casó don Pío Arneses, al cual á los pocos meses conducían á la fosa. Y al pasar el ataúd exclamó uno con acierto: "Ese buen señor ha muerto

por exceso de salud..." Académico han nombrado de la lengua á don Pascual, cosa que le ha disgustado, pues grita muy enfadado: "¡Caramba! ¿escribo tan mal?" Liborio Porses.

-Compadre, ¿s be V. que ahora multan á todo el que no usa pesos y medilas del sistema decimal? -Que si lo se? Por eso no digo que ne dejado á mi casero con un palmo de narices, sino con veintidos centímetros

Imp. LA OCEANIA ESPANOLA.

Debiendo : acarse á pública licitacion la contrata de las cantinas del Regimiento, por el termino de un año, el dia 2 del próximo mes de Diciembre ant: la Junta económica del actual, en la cantidad de 4000 del mismo, los que des en tomar pesos por los profesores de la Acaparte en e la pueden p sar los dias no feriados á la oficina del Sr. Coronel sita en la calle de San Juan de Dios núm, 2 desde las oc o á las once de la mañan, donde tie nen á su disposicion e pliego de

Cavite 21 de Neviembre 1885. El cap tan comisionado Enrique Sanches

Aviso al público.

El que suscribe dueno del Café de Magalan s, tiene el gusto de sfrecer à sus numerosos amigos y al pú-blico en general, un cafetin que desde el dia de ay r, ha quedado abierto á la terminación del passo de los Bombays. la Lun ta, uni lo á la portada que dh Tarachand, Thawardas y C.a hay á la termina ion de la misma, donde se servirán helados, r frescos

un perro mastin, pelo blanco Braulio Trinidad é hijo: jas cortadas, que atiende al Compone, sfina y a quila pianos. Alcala núm. 16 Quictan 34 letra A, Santa Cruz. nombre de NOBLE.

ISLAS FILIPINAS.

Comandancia general Subinspeccion de Ingenieros.

Debiendo celeur re exámen en las oficinas de esta Dependencia el viérnes 27 del corriente á las nueve de su mañana, para proveer por oposicion una plaza de escribiente de 4.a clase con e sueldo mensual de \$ 25, se anuncia al público para conocusiente de los aspirantes quienes deberán dirigir sus solicitudes al Ex-celentísi o Sr. Brigadier Coman-dante general subinspector de Inge-nieros, acompañ ndolas con la féde bautismo, certificacion de sus servicios si los hubiesen prestado y de buena conducta espedida la de esta por el gobernadorcillo del pueblo en que resida el interesado y visada por el cura párroco.

Estas instancias se entregarán en la oficina de la Secretaría de esta Subinspección hasta el dia 26 del co riente mes ; udiendo en ella enterarse los aspirantes de los conocimientos que deben poseer. Manila 19 de Noviembre de 1885

El comandante secretario, José de Castro y Zea.

SASTRERIA.

El establecimiento de Sastreri de que suscribe se ha trasladado á la catle Real de intramuros núm. 11; y advierte á sus parroquianos que ha recibido los nuevos figurines. En 14 horas se confecciona utraje de cualquier clase que se desce h Molina.



SINGER MAQUINAS PARA COSER 10 Reales semanales

ESCOLTA N.º 9.

Aviso. Se participa á los receptores de

los bu'tos G 328/35=8 ca-M M & C.

jas, que han liegado por el v. por español Salvadora, procedente del vapor Yothwell Castle de Liverpool, que pueden cirigirse á los que suscriben para cangear sus conocimientos dir ctos, con cesiones para su de pacho en la Adusna.

I KERY Ca

Carros funebres. Se alquilan désde 12 reales uno hasta de \$40 de lujo. dh

Ataudes.

Desde \$ 5 uno hasta de \$ 40 con adornos dorados ó plateados. Carro-cería de Garchitorena. Escolta nú-

AVISO.

Desde el 30 de Junio último ha cesado de tener interés y de pertenecer á dicho establecimiento y á la razon social J. F. Ramirez, el Sr. D. Cayetano S. de Alcuaz. Lo que se publica para general cono-

Manila 17 de Noviembre de 1885. J. F. RAMIREZ.

para los comerciantes, arquitectos y hacenderos.

Mr. Scott, ingeniero consultor y mecánico, habiendo tenido larga es-periencia en las Indias Orientales, y teniendo en su poder gran sur-tido de planos y modelos; hace pre-sente al respetable público, que está en las mejores condiciones para poder facilitar á quien los pida mi-nucios s i formes sobre Maquinaria para el beneficio de caña-dulce de acreditada fabrica de A. W. Smith y comp., Eginton, Eugine Works, Gasgow, además de Puent s de hierro ligerísimos y baratos, Techumbres de hierro para iglesias. y camarines, etc. e.c. Para pormenores é informes dirí-

MANILA E ILOILO.

CON SUPERIOR PERMISO.

Gran gimnasio higiénico ortopédico y acrobático

Salon de esgrima

JOSE DE AZAS. Calle San Facinto n.º 74, altos.

IMPRENTA

LA OCEANIA ESPAROLA. 39 - Ral de Manila - 30 Bn este establecimiento se hacen dria claso de trabajos tipográficos á una é mas clotas, con el mayor esmera, prontitud y economia. us days da Manda - 19

En combinacion

de Diciembre próximo, se rifa un magnífico cuadro al óleo debido al pincel del célebre pintor D. Fran-

cha, segun documento que obra en

nuestro poder como depositario de

dicho cuadro y expuesto en nuestro. Establecimiento para el público. La rifa constará de 1 000 billetes

con 30 números cada uno, ad udi-

ándose el espresado cuadro al poseedor del que obtenga el premio mayor de dicho sorteo.

Los billetes se espenden en nues-tro establecimiento Escolta 8, en el

Kiosco de la plaza de Cervantes, en la tienda del chino Velasco en la calle Nueva, en "El Arnés" calle

Car ledo (Quiapo), en la relojería de Sr. Altónaga en San Jacinto y en la calle Real de Cavite tienda de

Se ha estraviado

con manchas amanillas, ore-

Las gracias ó una buena

gratificacion á la persona

que lo entregue en la calle

de la Barraca núm. 20. h

Doroteo Salvador,

antiguo afinador y compositor de pia

nos, armeniums, cilindros, etc. San Jacinto núm. 86. dh

Aviso.

Ruego á todos los que tengan cuentas con mi Establecimiento Ba-

zar de la Bota de Oro, se sirvan

pasar por La Agencia Editorial de música de D. Cárlos Saco del Valle:

ALMACEN de MUSICA.

Calle Echague núm. O frente al

FINCAS.

Se alquila

una buena casa con cubierta de nipa, en San Anton. Dará razon en Dulumbayan núm. 2 contigua á la

Se alquila

a casa núm. 10 de la calle de Echa-

gue en 35 pesos mensuals, cómoda para una familia.

COMPRASTVENTAS

Pareja en \$ 120.

Se vende una de meros de gran-

alz da y buena marcha, die tros al iro: pueden venderse separado . Bar-

rio de la Concepcion, fardería de

Ganga.

Se vende un cesto en buen estado de uso, Piaterías núm. 6, Qu apo. 3

à precio sin igual.

S. Gerónimo n.º 1, Quiapo.

Caballo.

Se vende uno rosillo de mucha

alzada y ciestro, San Pedro núm I,

Escolta 5 y S. Fernando 34.

Acaba de despachar de la Aduana: Bacalao de Escocia sin espinas i pel ejo, en latas de à media ar-

Caviar de Rusia en latas. Novedad en sardinas cand efish.

Chocolates superiores.

quesos de plato.

De California lo siguiente:

Biscui s, soda de Vainilla, surti-dos, y Santa Clara. Tocino curado en pencas dos

De Inglaterra: Latitas de Poted-

Ham, salchich s Oxford, jamones de

York, lenguas en latas, arenques,

rinagre blanco en botellas, acharas, De Holanda: Quesos de bola,

TABACO RAMA

Isabela superior.

Conveni ntemente aforado y pren-

sado, de la cosecha del año 1883.

Se vende en partida y por quin-tales, plaza de Meisir, fábrica de tabacos "La Verdad."

Para mas pormenores alm cen de EL LUCERO, p'aza de Santa Cruz

Carne de vaca

curada, puro magro, sin gordura ni

hueso (cecina) mucho mejor que ja-

mon, es bien conocida en Filipinas

Se acaba de recibir una partida y

se detalla desde media libra á 4 rea-

es libra; nada más á propósito para

fiambre y para los que residen en

iempo en perfecto estado con so o

Colgario en sitio seco y ventilado. Tomando una arroba en adelante

La Castellana.

Para mesa.

Arroz blanco quirí-quirí, trabajado á máquina, se vende al precio me-

TABACO RAMA

Cagayan é Isabela de 1884

aforado convenientemente. Se

vende General Sciano 40. jch

Se vende

bejuco y una cama de matrimonio

nuevos, y en buen uso, un aparador

platero, una nevera y un lavabo.

En módico precio, una sille ía de

nos al corriente de plaza.

Novaliches 13, Cavita.

provincias; se conserva por mucho

Teatro Filipino.

'Isla de Mallorca."

Razon en la misma.

José Bermudez.

Constante existencia de sus acreditades productos en guindalesas y calabrotes de 3 y 4 cordones varias menas, á los precios mas arreglados eisco Zurbarán, repres ntando un que hay en plaza San Francisco de Asis. Espendio: Plaza del Padre Moraga, esquina al muelle del Rey. dmh le! actual, en la cantidad de 4000 pesos por los profesores de la Academia de Dibujo de esta Capital D. Agustin saez y D. Lorenso Ro-

BAZARES. Manila é Iloilo.

Fábrica de járcias de abacá y de cabonegro.

4 reales semanales. ;10

BAZARES Manila é Iloilo.

Para los nortes.

Trages de lana, chinos. Camisas de lana. Mantas de idem. Bufandas.

Abrigos esclavinas etc. etc.

BAZARES. Manila é Iloilo.

Para-soles á \$ 0'60 uno a saldo.

Sombreros para señoras y niños. Se detallan á la mitad de costo.

FIERTA DEL SO a di di di di di di BAZARES.

Manila é Iloilo. Novedad en

Cortes de vestidos percal y la-nilla. — Pañoletas. — Batas y faldas para señoras. — Pañuelos con iniciales para señoras y caballeros. Vestidos para niños.—Caprichosos y elegantes abanicos.

BAZARES. Manila é Iloilo.

Un piano orquesta novedad. Pianos mecánicos.

Un aparato para incubar huevos SIN GALLINA.

Para-rayos perfeccionados con punta de platino veritas y adhe-

BAZARES. Manila é Iloilo.

Tremoles marco y piés nickelados.

Cuadros y cromos escogidos, etc., etc.

Estamos despachando de la Aduana una infinidad de artículos propios para las próximas Pascuas.

Tenemos despachando tambien Pianos, Lámparas de Cristal de 1 à 4 luces. Arañas para Iglesia, etc.

Se venden

dos carcos uno de setenta tonela-das y el otro de cincuenta, en perfecto estado de conservacion y uso, tambien en buen estado.

La Castellana.

MANUEL ROSADO

Prime Mess Pork, barri'es de á con sus velas y completo aparejo, dos quintales tocino con carne de 1jsd la que se usa en los vapores d: Calle Lemery núm. 96, Tondo. guerra, siemp e grandes exis encias.

de todas clases aserradas y en trozos se veden á precios b. jos en la tablería de San Sebastian.

> BAZARES. Manila é Iloilo.

Cómodas de alcanfor. Platitos para vasos y copas, de maque.

Hule para carruage. Alfombras de yute, etc.,

En Casa de todes les Perfumistas y Peluqueres de Francia y del Estranjere Per OHles FAY, Perfumista Paris, 9, rue de la Paix, 9, Paris

VENDE TABACO RAMA

á los precios siguientes:

4.a Isabela corriente de 1883, el quintal \$ 7'50 de 1884 " 5.a 4.a Cagayan de 1883 ,, 6'50 5.a de de 1884 4.a Union de " 7'50 2.a Visayas (Iloilo) de (Cápiz)

San Jacinto-núm. 81.



GASTRALGIAS — FIEBRES — CLOROSIS — ANEMIA EL EMPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE SOCIEDAD CONCESIONARIA, 131, Boulevard Sébastopol, en PARIS
DEPOSATARIO EN Manila: Jacobo ZONEL.

El QUINIUM LABARRAQUE es un vino eminentemente tonicó y sebrifugo destinado à

emplazar todas las demas preparaciones de la quina,
El QUINIUM LABARRAQUE contiene todos les productos activos de las mejores quinas

combinados con los vinos mas generosos.

El QUINIUM LABARRAQUE se ordona, con felices resultados, á los convalecientes de enfermedades graves, à las mujeres recien paridas y à toda persona debil o extenuada por fiebres lentas.

Asociado à las verdaderas pildoras de Vallet produce los efectos más rápidos en los casos de Cle-

Asociado a las vergaueras pinuolas de valle. Plodade de color.

Por razon de su eficacia el QUINIUM LABARRAQUE se toma por copas de licor, con preferencia al fin de las comidas, y las pfidoras de

Fabrication por mayor : La Casa L. FRÈRE y Ch. TORCHON
19, rue (calle) Jacob, en Paris.

Se vende en la mayor parte de las Farmacias Alfres Sabarnogue et

ALMAGEN de EL LUCERO

PLAZA DE SANTA CRUZ, 6.

Se venden tijer s finas, procedente del "Bazar Filipino," y utensilies de cocina com uesto de tasilies de cocina com uesto de Casa-fiel, illustrada con láminas, 2 tomos en 4.º de porceiana, y calderos de hierro.

Ronderos,

Castro en la A

Ricardo C Se vende e

fuertes

O E o B

UERTO

VO Per constru

0

Por el vapor ISLA DE PANAY ¡Novedades, Novedades!

Como nunca han venido á esta plaza. Maguíficas arañas de cristal de 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 24 luces, de formes variadisimas y el gantes, para iglesias salones. Lámparas de bronce, hierro y cristal de colores y

esmerilado de 1, 2, 3 y 4 luces. Espejos de todos tameños con marcos dorados, de felpa y metal; cromos, oleografí s, grabados al acero, pinturas al óleo, representando asuntos de la vida de D. Quijote de la Mancha, asuntos v necianos, bíblicos, historia de Rafael, tipos, paisajes, flores, frutas, todo en elegantes marcos, para salones, caidas y comedores; láminas sueltas al cromo y al negro sobre diverses asuntos religiosos y profanos.

Gran surtido en vajillas de porcelana finisima, cristalería de variadas formas y dibujos, juegos de lavabo de cristal y porcelana, id. de tocador persectamente decorados.

Variedad escegida en elegantísimos adornes de metal, cristal, felpa y madera para sobremesa y tocador, marcos para retratos de todos tamaños y formas muy coprichosas, neceseres de viaje, id. de bolsillo, magnificas carteras de escritorio para señoras, tinteros y escribanías, avios de escritorio, petacas para puros y cigarrillos de cu ro, carey, concha nácar y metal, a fileres para corbatas, dijes para relojes, agujos para la cabeza, pindientes, dormitonas, etc., bastones y látigos para montar, con puños caprichosos.

Estereóscopos automáticos nunca vistos en plaza con 100 vistas cada uno representando las ciudades, edificios y paisaj s más notables del mundo, gemelos para teatro, id. para campo, ic. m rinos, los hay hasta de 12 lentes, gafas y quevedos para vista cansada y miope montados en plata dorada,

Ornamentos de verdadero metal blanco para iglesias, consistentes en: candeleros, cruces, incensarios, ac tres, hisopos, navetas, cruz y ciriales, bandejas para la comunion y vinajeras.

Inmenso, variadísimo y escogido surtido en flores artificiales su ltas, id. en ramilletes, guirnaldas para bailes, aderezos de azahar para novias, guirnaldas de id. para id., hojas, pétalos, s millas, capullos, frutas de todas clases que en nada se distinguen de las naturales, no hay exag racion, una visita á este establecimiento y el público se convencerá de que no ha existido, ni existe una variedad tan grande y barata de este artículo en esta plaza.

Plumas para adornar sombreros, pijaros de diversas es-pecies para id., cinturones de piel de Rusia para señoras, ligas y otra infinidad de objetos difíciles de enumerar y del más esquisito gusto, todo escogido en las mej res fábricas de París, Londres, Hamburgo y Viena por D. Juan Muñoz du ño del establecimiento que viaja en la actualidad por Europa haciendo compras. Manila 21 de Noviembre de 1885.

Bazar Oriental.

Se vende un carruage en buen estado, solo ó enganchado á una pareja de caballos blancos ilocanos.

Se desea vender é dar en arriendo una partida de tier-ras á orillas del rio grande de Nuevcija. Para pormeneres en la 140 finistracion de Le Oceania Espu-

PLAZA DE SANTA CRUZ, 6. lúmen pasta ...

Acaba de recibir Real núm. 11 intramuros, darán Preciosos guantes de seda Señoras y Caballeros.

> LIBROS que se hallan de venta en la Administracion de este periódico.

El Pan de los pobres, por Escrich, 2 tomos en 1 vo-

El país del oro (descubrimiento y conquista del Perú) escrito en presencia de las obras de Garcilaso, Gómara, Humboldt, etc. ilustrada con

láminas, 4 tomos en 2 volú-menes 8.º pasta, ..., 6 o El Bautismo de lágrimas, por Navarro, 2 tomos pta. , 5 o El ingenioso hidalgo D. Quijote de la Mancha, por M. de Cervantes, 5.a edicion de gran lujo, adornada con preciosas láminas debidas al reputado artista don Ramon Puiggarí, y un mapa de los lugares recorridos por el héroe manchego, 2 tomos folio en un vo'úmen, pasta tela y planchas dorados..., 5 50 El martirio del alma, no-

vela original de D. Manuel F. y Gonzalez, ilustrada con láminas, 2 tomos en 4.º El castellano, ó el príncipe negro en España, novela inistórica española, por D. Telesforo de Trueba, 2 tomos en 8.º pasta de piel. 125 El diablo encarnado, por D. Manuel F. y Gonzalez, ilustrada con láminas, 2 tomos 4.º pasta.

mos 4.º pasta. ... ", 5 o El Buffon de los niños ó historia natural abreviada de los cuadrúpedos, aves, anfibios, insectos, etc., I tomo en 8. o tela y cortes do-El judio Samuel Bernard, " I o

M, Cayla, I tomo 4. 9 pta., 2 25

TEATRO CAFE de Magallanes.

Funcion para el 22 de No. viembre à las ocho y media de la noche. PROGRAMA.

1.º Sinfonía. 2. ° CALANDRIA (zarzuela.)
3 ° Aria ULTIMO FIGURIN. 3
4. ° MARINOS EN TIERRA

5. ° VIAJE REDONDO. 6. ° Baile. El representante de la Empresa.

JUGPADIN.

Teatro Filipino. COMPAÑIA DE ZARZUELA

DIRIJIDA POR D. Alejandro Cubero. Funcion para el domingo 22 de Noviembre à las nueve en punto.

PROGRAMA. 11 º Sinfonía. 2. La graciosa zarzuela

Los pájaros del amor 3.º E trero en esta Capital de la zarzuela en un acto, representada en los testros de la Perínsula con extraor inario éxito, fitulada

EL FALDON DE LA LEVITA 4.º La bonita zarzuela en un acto Tragarse la pildora.

Precios de las localidades. Palcos de 6 asientos. 4 pesos. Id. de 4 id... ... 3 Dutacas 4 peseias.

FOSFATO DE HIERRO

RIGAUD y Co Perfumistas

PARIS - 0, Ras Vivienne, 8 - PARIS

El Agua de Cananga es la lecton más refres-

cante, la que más vigoriza la piel y blanques el catis, perfumándolo delicadamente.

dico perfune para el paduelo.

Aceite de Cananga, tazero de la cabellara, que abrillanta, hace crecer y cura ceida previene.

Jabon de Zananga, el más grato y untroso, on concerva al cotta su nacarada transparencia.

Rolyos de Cananga, dienqueen la ten con el

ciegania tero mate, preservándelo del aseleo.

Este líquido análogo a un agua mineral ferruginosa concentrada,

Dopúsito en las principales Perfemerias

Este líquido análogo a un agua mineral ferruginosa concentrada, es el único de los ferruginesos que por su semejanza con la composición del glóbulo sanguingo, en eca la inapreciable ventaja do obrar como reparador y reconstituyente de los huesos y de la sangua Nunca estrine, no cansa al astómago ni tizus la dentadura; se emplea siempre con exite contra los deleces de estómago, los colores palidos, el empehrociamente de la sangre y todas aquellas indisposiciones à las que están sujetas las soboras, las jóvenes y los niños, cuando son pálidos, anémicos, o padecen de languides.

ous de GRIMAULT y Co. Farmacénticos en Paris

les enjernedades de les ninos, escaplasando de una manera muy vensajose al acoite de ligado de hacelas y el jarobe antiescorbistes.

Darde hace veinte años este medicamento da los residiados más notables en

Aver mañana, viendo que el señor

W LENAS shell Farmachurico, Doctor en Chendias, en Paris

Gada braso lleva la marca de fabrica, la firma GRIMAULT y Ga

JARABE & RABANO IODADO

Cake trasco Deve la marce de labrisa, la firma SRIMAULY 3 Co y el sello del gobierne transce.

Es un remedio soberano contra los Infartes é Inflammaciones de las glándulas del suella, el Gurneio y todos las erupciones de la piel, de la cabeza y de la cara; escita el apetito, tenifica los tejicos, combate la palicez y la flojedad de las carnes y devuelva las mines el vigor y la vivacidad naturales. Es un admirable neclicamento centre las sestras de locke, y un excelente deparativo.

acto

NO

1

Entraca general, in in 1 1913

TEATRO DE LA GUERRA EN ORIENTE.

Hácia la Europa Oriental que tantas veces ha sido teatro de gravísimos acontecimientos, convergen hoy todas las miradas del mundo civilizado.

En ese vasto torritorio comprendido por el Danubio y el Save al Norte, por al mar Negro al Este, por el Bósforo, el Mármara, los Dardanelos y el mar Egeo al Sur, por el Jónico y el Adriático al Poniente, es donde surgen de las ruinas del imperio otomano las jóvenes nacionalidades, cuyos destinos, de tanta trascendencia para el porvenir de la Europa, están en verdadera crisis al presente.

El imperio de Mohamet y de Soliman, abrazaba un dia desde la Hungria hasta la parte de la Persia, y desde el Cáucaso al Atlas, y en contínua lucha con los pueblos cristianos perdió primero la Hungria y la Transilvania; luego la Crimea y la Besarabia; despues la Sérvia; á seguida, la Valaquia y la Moldavia, que forman hoy el reino de Rumania; la Grecia al mismo tiempo; la Bosnia y la Herzegowina, y la Bulgaria no ha mucho, y ennuestros dias está á punto de perder lo que le resta.

Por una suerte de transicion muy en armonía con el carácter otomano, la soberanía de los sultanes no se ha desprendido de una sola vez de esos países. Desde mediados del pasado siglo hasta ahora, siempre que la Puerta no ha podido conservar bajo su dominio un territorio, le al cabo ha venido á reconocerla de derecho tambien.

Rumanía ha sido hasta hace pocos años tributaria de la Puerta. Sérvia lo mismo. Hoy lo es Bulgaria, y mañana

ésta dejará de serlo. Las anexiones que el territorio de este derruido imperio han hecho en sus fronteras Austria y Rusia, han tenido igual proceso. Primero, la administracion del territorio, luego la anexion completa

Actualmente la soberanía efectiva del sultan solo se ejerce dentro de Europa en la Rumelia, propiamente dicha, y en la Albania.

La Rumelia comprende la antigua Macedonia y la antigua Tracia, y forma la extensa faja que va desde la Albania al mar Negro, bañada al Sur por el mar Egeo, los Dardanelos, el Mármara y el Bósforo. La Macedonia, que constituye hoy el eyalato de Monastir, tiene por jandro Magao, y que es una de las prin- fines de Persia. cipales escalas de Levante y el segundo Constantinopla, Adrianopólis y Gailpoli, la llave de los Dardanelos y de los mares del Oriente.

el abigarrado imperio otomano, la base bra, con la campanilla del velocípedo de la poblacion de la Rumelia, es decir, la que constituye la mayoría y da ca- resplandores. En Yozgat y en Erzeroum racter a la region, es griega. Hay tam- la gente levantaba las manos al cielo en la nariz a ciertos criminales. bien en ella muchos turcos de origen, señal de desesperacion. Y en todo el caque se fijasen en él buen número de in- | ciados por el Proteta.

mente dicha, está la llamada Rumelia hed y Herat. Su viaje figurará en las esta impunidad relativa que daba la cienmente dicha, está la llamada Rumelia de dicha, está la llamada Rumelia de la ropa de Lopez como dicha, creada por la diplomacia en 1878 de faya encarnada con largas lleve la caridad una buena parte de lo un perro; le limpia las levitas, y le tiene como provincia autónoma, y que hoy ha algunos años correrá parejas con alguno arrojadas al fuego las narices cortadas á sentes complicaciones.

Esta Rumelia Oriental, fué formada del Asia. con una parte de la Bulgaria y otra de la Rumelia, y tuvo por objeto dejar en bra en demasia á los ingleses. Los "bi
Hoy en dia, los cirujanos han perpoder de la Puerta como línea de defensa cyclist" y los "tricyclists" ingleses son feccionado notablemente el procedimiento, los Balkanes y sus ágrios desfiladeros. los campeones del velocípedo. Han cru- el cual se emplea diariamente no solo Filipópolis, es su capital, y por ella pasa la zado el Oceano para derrotar en su pró- para rehacer narices, sino lábios y párlínea férrea que va á terminar en Belova pio terreno á los velocipedistas ameri- pados, y para disimular los hoyos y cimientras que otro ramal termina en Jam- canos. Sus leyes rigen en todo el mundo, catrices disformes en el rostro. boli y los dos forman el ferro-carril es- Sus adeptos se cuentan por millares, como La autoplastia-este es el nombre que tratégico de la Turquia.

El principiado de Bulgaria, que hoy los continentes. pide la union 6 anexion de la Rumelia Oriental, tiene por límites: al Norte el

detuvo por tantos dias á los rusos.

mania de la region de Besarabia que le mero 29 se designa á una division ge. En su memoria sobre "La vitalidad de dió el Congreso de París.

aquellos Principados Danubianos, que Belgrado.

el Danubio y el Save, está Belgrado, capital de la Sérvia, la region de los locipedista que viaja. Por el sistema de vastos encinares, donde tantos combates vastos encinares, donde tantos combates de la asociación, el velocipedista que viaja. Por el sistema de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque á todos los ha destetado el asistente de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque á todos los ha destetado el asistente de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque á todos los ha destetado el asistente de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque á todos los ha destetado el asistente de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque á todos los ha destetado el asistente de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque á todos los ha destetado el asistente de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque á todos los ha destetado el asistente de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque á todos los ha destetado el asistente de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque á todos los ha destetado el asistente de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque á todos los ha destetado el asistente de la cola adquiere su longitud y vuelto para formar una coca á la de-porque a coca formar una coca formar una coca á la de-porque a coca formar una coca á la de-porque a coca formar una coca independencia. La diplomacia no ha que- dose en la fonda que marca la guía del natural. vieja Sérvia llevando las fronteras por y ayudará.

debajo de Karotova. nadas administrativamente al Austria, porque la asociacion ha publicado numetienen salida.

y nevadas montañas, sus profundos va- Alemania, Inglaterra y los Estados-Uaidos, piel de los cadáveres y de los miembros no aspiramos á competir con los poco mar la parte occidental de la Turquia, y rales temen más á un individuo del Cy- muchas veces. lerosos hijos para la defensa del caduco quico. poder de los sultanes.

Epiro y que tiene por capital á Janina, América del Sur, en la India y hasta ha dejado la independencia de hecho, y es la parte de botin demandada hoy por en las costas de China la presentacion pudieran llevar sus fronteras.

otomana ha venido bajando hasta los uso del uniforme. linderos septentrionales de la Rumelia.

todas las nuevas nacionalidades que se cial en la prensa: la Mently Gazette. han alzado en las tierras que los turcos La Gazette usa el lenguaje oficial y se han visto precisados á abandonar, técnico del velocípedo. Es ordenancista quieran dar el último empellon á estos, severo, y más de una vez ha derrocado á fin de verlos repasar para siempre los la tiranía de un Consejo general. Publi-Dardanelos y el Bósforo.

EL VELOCIPEDO

Un hombre montado en un "bicycle," Tesalónica, que debe su fundacion á Ale- das, ha aparecido en Tabriz en los con-

Excusado es decir que el hombre es Erzeroum. Es fácil de imaginar el espanto de Angola y de su célebre poblacion gatuna si el viajero pasó de no En la mezcla de razas que componen che por la ciudad, ligero como una somtocando y la linterna llena de extraños

Por encima de esta Rumelia propia- India en velocípedo, via Teheran, Mes- tan satisfactorio, que la ley, para evitar dado con su alzamiento ocasion á las pre- de los incidentes legendarios de la mar- los condenados. cha de Alejandro el Grande, al través La ciencia no se descorazonó con esto,

los ejércitos, y están dispersos por todos tienen estas operaciones quirúrgicas—ha

Danubio, al Este el mar Negro, al Sur del mundo es quizá de las cosas mas piel reparador, gracias á diferentes etala frontera que quiso trazarle por delante curiosas que existen, y demuestran la fuer- pas, desde un punto del cuerpo al sitio

capital y por avanzada que se halla há-cia la Rumelia Oriental, se comprende que está señalada para capital de ambos países.

En Lóndres hay un centro que se llama el Cyclist Touring Club, que es está señalada para capital de ambos países.

La institucion atlética mayor del mundo.

En estos últimos tiempos se ha in-Widin, Nicópolis, Rutschuk, Silistria, Cuenta 20.000 socios, dispersos por toda tentado curar por la autoplastia las fís-Schumla son grandes plazas fuertes que la tierra, y está dividida en "consulatulas del estómago. Muchos pedazos de venian á ser antes de 1878 el escudo de dos." El Reino-Unido tiene 27 consula- piel fueron arrancados de su sitio y tras-Turquia. En Bulgaria están tambien Plew- dos. El número 28 comprende á los plantados al lugar del suceso. Pero todo na, donde el herossmo de Osman-Bajá Estados-Unidos. Francia tiene el número inútil: el jugo gástrico atacaba á los gi-30. El número 31 es de Alemania, donde rones de piel, que concluian por ser di-Una parte de la Dobrustcka se cer- existe la Deutscher Radfahrer Bund, geridos ni más ni ménos que los demás cenó á Bulgaria para compensar á Ru- sometida á la de Londres. Con el nú- alimentos.

tanto dieron tambien que hacer en su En cada país nay un "cónsul general" rados del cuerpo. dia á la diplomacia. En Bukharest tiene de Cyclists Touring Club, y éste nom-En la confluencia de dos grandes rios, mos dicho los hay en todas partes del dias despues de hecha la operacion.

La Bosnia y la Herzegovina, anexio- con el mapa de ordenanza en la mano, tienen por capital, la primera, á Bosna- rosísimos mapas apropiados para el velo-Seraí, la segunda á Mostar. El Montene- cípedo, ricos en datos preciosos sobre gro, tan pequeño como heróico halló por las condiciones de cada carretera, punfin su puerto en Scutari, por donde los tos peligrosos, hospedajes sometidos á productos del laberinto de montañas que tarifa conocida, etc. Los "cónsules" han dado ochenta pedazos de piel para reparodean a su capital Cetigne ó Cetiña, llevado más de una vez á los tribunales rar una quemadura que se habia hecho salantes caballeros de Viena; no sé adoná los ingenieros de una provincia por Por último, la Albania con sus altas tener en mal estado una carretera. Y en el único país de Europa que dá sus va- clist Club que á un superior jerár-

Los cyclistas llevan consigo una plan-En la region meridional de la Alba- cha de plata que es la insignia que acredita nia, la que se conoce con el nombre de su personalidad. En Australia y en la Grecia. En la frontera de la Albania y de aquella placa al "cónsul" basta para a parte de Rumelia, que se llamó en que el viajero no necesite de nada. Tielo pasado la Macedonia, es donde hay nen un uniforme de reglamento: gris, sin la viva agitacion que anima á los griegos cordones ni insignia de ningun género á pensar, que no sólo más allá de Janicefiido al cuerpo. La asociacion es tan na sinó tambien más allá de Salónica ordenancista que tiene marcados hasta los números de botones que ha de llevar Desde muy gran espacio la maréa cada prenda. Pero no es obligatorio el

El "C. T. C.," que es como en In-Se comprende que á la vista de eso, glaterra llaman al club, tiene órgano ofi-

ca una extensísima seccion de anuncios toda prisa. referentes todos ellos al velocípedo a las excursiones en el "caballo de acero." Por último, cantan las glorias de los héroes del "bicycle" y del "tricycle."

En los anales del periódico, figuran dos hechos memorales. Un viaje de Lonpuerto á Salónica, la antigua y famosa es decir, en un velocípedo de dos rue- dres á Edimburgo ó sean 390 millas inglesas, en dos dias, nueve horas y cinco minutos. Y la hazaña sin rival del célebre "bicyclist" Thomson, que recorrió una puerto de Turquia. La antigua Tracia es inglés: se llama Stevens, y ha pasado milla inglesa en dos minutos trienta y la parte de Rumelia donde se hallan ya por Constantinopla, Angola, Yozgat y nueve segundos y tres quintos de se-

LA AUTOPLASTIA

En la India se cortaba antiguamente

Parece que en los primeros tiempos pues la hermosura y fertilidad del país, mino, los buenos musulmanes registraban de la ejecucion de este castigo, se pe-la benignidad del clima y la proximidad febrilmente el Corán para ver si aquel gaba sin pérdida de tiempo al rostro del a Constantinopla, hicieron desde luego no era un "signo celestial" de los anun- reo la nariz que habia hecho rodar por

dos por el Profeta.

El misterioso "franco" piensa ir á la El resultado de esta operacion era

y se dedicó á la fabricacion de narices,

hecho maravillas. Se ha llegado á operar en diferentes tiempos. Es decir, que se La organizacion de los velocipedistas ha conseguido hacer viajar al pedazo de de los Balkanes la diplomacia y al Po-niente la frontera Sérvia. Sofia es su excelente sociedad cooperativa. lejano de la herida, El doctor Roux ha obtenido un éxito completo despues de obtenido un éxito completo despues de

Del lado allá del Danubio está el son pocos y que comprende lo mismo mostrado que los órganos complejos que bondadosas lectoras, merece citarse el si- mas señas en Morella, aquél-que se llamoderno reino de Rumania, formado con Turin que San Petersburgo, Christiania o contienen nervios, músculos, huesos y car- guiente. tílagos pueden vivir mucho tiempo sepa-

su cabeza este reino slavo por su origen bra "consules" en cada distrito, de acuer- raton joven, y se encierra la cola cortada derecha, en forma de entrepaño, el cual al angelito le amenazó con volver a y latino por su idioma, sus inclinaciones do con el consejo general de la aso- dentro de un tubo de vidrio, y se ve va rodeado de dos solapas, anchas de echarlo al escuadron. ciacion. El consul del club-y como he- que vive y se mueve hasta seis o siete crespon inglés; delantal plegado y reco-

han librado los heróicos sérvios por su puede estar tranquilo de que, hospedán- colas que han permanecido en su sitio derada por delante, y formando por de- con tal arte que el físico del regimiento,

rido dar á Sérvia sus antiguos límites, y club, no le presentarán una cuenta pro-esto es lo que piden hoy sus hijos, al testable. Si en el camino sufre percan-todo de las reintegraciones y las tras-En esta propiedad, está basado el médecir al principe Milano que recobre la ces, el "consul" del distrito le amparará plantaciones que constituyen la autoplastia. ¡Cuántas narices cortadas, cuántos pe-Los 20.000 indivíduos del club viajan dazos de orejas, de lábios y de dedos llevados de un lugar á otro!

Y lo mas asombroso es que para conseguir éxito en la operacion, es indispensable que el pedazo de piel pertenezca á atrás. la misma persona á quien se va á operar. Se cita el caso de una madre que ha

un hijo suyo en el pecho. Se puede tambien tomar pedazos de

Se ha llegado hasta ligar por medio de la piel á dos animales, de tal manera, que el efecto de un veneno tomado por

uno de ellos se ha trasmitido al otro. M. Paul Bert ha ligado, gracias á este procedimiento, á una rata con un gato.

MODAS

Madrid o octubre.

Ya se ha hablado de la reaparicion del mirifiaque, que no pasa de ser vergonzante aun; pero todo es empezar.

ya una moda inevitable; á las faldas, sobrefaldas y plegados se les dá cada dia más amplitud, y poco á poco irán ensanchándose hasta volver á las antiguas formas. La moda de las faldas rec-

En cuanto á los cuerpos, se hacen largos y entallados, con pliegues y cerrados á un lado; sólo se adornan por delante con fichús anudados en artística

Las chaquetillas y gabanes muy cor- de tul musgo. tos, ceñidos y abiertos sobre un peto de crespon liso plegado.

A propósito del crespon diré que continúa muy en boga en todas las formas, ya como base, ya como aplicacion, y da por cierto elegancia y distincion á las confecciones.

En Paris se ha hecho recientemente, con destino á cierta princesa, un traje precioso de crespon malva, liso; la falda inferior de faya malva, recubierta de tres tableros que terminan en punta y adornados de pliegues; la segunda falda plegada tambien por detrás.

corta azul marino, forma laveuse.

ba de salir de casa del gran modisto ridos, en todas las esferas.

bayaderas de terciopelo rojo, bordadas á que habia de llevarse el lujo. punto de lana marina, imitando la túnica en cabritilla marina adornada con felpilla. Esta túnica, muy corta por delante, cae por detrás en forma laveuse hasta el bajo de la falda. Chaquetilla abierta

por delante sobre chaleco fruncido y sujeta al talle por un tahalí. cachemira. La túnica, que es de lana Imparcial. beige, se compone de una espécie de banda con pliegues agrupados por delante y recogida por detrás. Corpiño con al-

Los delanteros y la espalda se abren

piel negra, ó dalmática bordada de oro oficiales generales.

fino y perlas.

neral de paises, donde los velocipedistas los tejidos animales. Paul Bert ha de pues de todo es justo que hable a mis morizado al asistente. Cierto dia, por cuentra una mancha les suministra medai

delanteros guarnecidos de una cartera de le echasen unas arracadas. crespon, y se abren sobre chaleco frun-

ciendo, creciendo, á despecho de los poco un zapato, y cada vez que ha perdido la de iremos á parar con tanto subir; no parece sino que para el próximo invier- dicho: "¡Si yo tuviera calzones!"

que no les demostramos inclinacion. Al presente triunfan en París los tricornios Luis XV—¡siempre la historia! con golpes ó hacecillos de plumas ondu-

lantes, naturales y de plumon finísimo. Para calle y visitas, la capota reina no se le asciende pronto y mucho." en primer término: se las cubre de tul y se las guarnece de azabache ó de grandes lazos de cinta formando penachos: cer una residencia corfortable. esto último es muy elegante.

El peinado, para capota sobre todo, favorece mucho á las señoritas y seño-

Como avanzada del invasor tenemos nía de hacerse rúbias tiñéndose el cabello, estén de pésame: esa moda decae hace que el asistente friegue los suelos visiblemente, y con razon a mi juicio, y las puertas con jabón y estropajo, y, que ninguna debe querer ser de otro aunque militarmente, convierte la sala modo que Dios la ha hecho.

En cambio las morenas que no se hatas no ha podido arraigar y decae á bian mistificado, están de enhorabuena. Caprichos de la moda!

> Hablemos de otra cosa. y paseo sigue usándose el tacon bajo. Las sombrillas, en forma de cúpula, los picos de Europa."

general.

Suecia ó de cabritilla gris-claro, con motas negras.

las modistas y los comerciantes se quecircunstancias por que vienen pasando cuatro cuartos. Para traje de mañana es muy lindo Madrid y toda España, á consecuencia

FRIVOLINA.

LA MILITARA

Otro traje de muy buen gusto, de Galdos en su novela Lo Prohibido pintan de azucar que no se come, sino que guarlana gruesa trenzada, azul marino, y la- un bello tipo de militara; pero no menos da cuidadosamente para hacer casa. Tonilla flexible, color beige. La falda sos-tiene una sobrefalda de tela azul marino, encontrado Valero de Tornos para el si-estuvo en Jaca. ribeteada de entredos con dibujos de guiente artículo, que copiamos de El

na, nacida en el Ferrol y criada en Un dia que en Palencia iba á montar deta, recortada en punta por delante, y San Fernando, Emilia Seijas, despues de Lopez para ir al ejército y observó Emihojas cuadradas por detrás, adornadas haber sido novia de varios militares, casó lita que estaban los estribos desiguales, con Diego Lopez, teniente de caballería; se encaró con su esposo-siempre le llama y como al poco tiempo perdió á su ma. asi,-mi esposo, y le dijo: sobre una camisa fruncida de surah beige, dre, ha seguido á su marido de guarnide un entredós.

Es muy bonito para calle.

Salida de teatro ó seirée, de irreprochable elegancia: pelliza ó manteleta de chable elegancia: pelliza ó manteleta de chable elegancia: por la compositio de compositio

Como traje completo de luto riguroso, cuando tuvo el primer niño, tenia ate-

maba Rubio y era mas moreno que un Vestido de lanilla ensortijada y cres- zapato-volvió á casa con el crio en el pon inglés. Sobre la falda va montada brazo izquierdo y una aceitera en la Por ejemplo, se le corta la cola á un una espécie de sobrefalda plegada á la mano derecha, y porque no habia lavado

Pobres asistentes los que han servido gido á la izquierda, hácia atrás, bajo una con Emilia! A uno que se llamaba Suátras dos presillas que descansan sobre hombre muy divertido, cuando el niño dos tiras cuadradas de crespon inglés; echó un diente propuso que á Suárez se

Emilia es honrada: un dia el abancido de crespon liso. Cuello de crespon derado del escuadron, oficial de colegio inglés y manga semilarga, adornada con y chico de muy buena familia, se atreuna cartera de lo mismo. Capota plegada vió á hacerla algunas indicaciones, y le y adornada con cocas de crespon inglés, pegó dos guantadas de cuello vuelto que Velo largo de crespon, echado hácia se fué cantando bajito con bandera y todo.

Diego Lopez, á pesar de que tiene Respecto de sombreros, siguen cre- carácter, ha pasado su vida metido en coyuntura de un grado ó de un ascenso Emilia le ha llamado mándria y le ha

Dos veces que se ha pronunciado ha lles y sus numerosos lagos, viene á for- los agentes de política y los guardias ru- amputados. Esto último se ha practicado artísticos sombreros de copa de los hom- sido instigado por su mujer, que cuando no ha residido en el punto en que su Lo repito: no se gueden quejar de marido estaba de guarnicion, ha acometido á todos los capitanes generales y á todos los ministros de la Guerra manifestándoles que, "Lopez es un oficial brillantísimo y pundonoroso y que no hay justicia en la tierra ni aun en el cielo si

De un pabellon que parezca un palolomar, es capaz á los ochos dias de ha-

Cuelga en el testero los sables, las botas de montar y las espuelas de Diego; debe dejar la frente descubierta, lo cual vuelve del revés, y cubre con colchas, los cajones que le han servido para traer el equipaje; clava tres 6 cuatro cuadros Las damas que habian dado en la mat coa retratos de generales de los que han protegido á Diego, enfunda las sillas, y las puertas con jabón y estropajo, y, de destartalada que era, en un cuarto tan arregladito, que, como ella dice, ni el cuarto de banderas.

Conoce toda España, ha estado en Burgos, Vitoria, Palencia, Valladolid, Ecija, en toda España, y hasta una vez con Por lo que toca al calzado, para calle motivo de la guerra carlista como ella dice "nos mandaron con una seccion á

En cuestiones hípicas está á una gran Paraguas y entoutcas, de faya de to- altura, solo con oir trotar un caballo sabe dos colores, con mango grueso y puño si es semental, entero ó potro; en el antiguo de plata ú oro, cincelado por lo poco tiempo que estuvo en la remonta adquirió tales conocimientos, que los ma-Guantes muy largos, de piel fina de riscales no se desdeñaban en consultarla.

Es fina y amiga de visitas, y aunque repito á Vds. que es honradisima, se deleita ovendo contar los chismes y Estas son las modas novísimas; pero galanteos de otras oficialas y jefas. Lo que la tiene preocupada es ha-

jan de que hay gran paralizacion, lo que berse casado de tenzenta, porque no quiere decir que las damas madrileñas tendrá viudedad, y ese Lopez, con los guardan una actitud expectante, en lo jolgorios del cuarto de banderas y el cual quizá no influirán poco las tristes cié y el tabaco, no hará en su vida

Además, los sueldos son mezquinos, uno, estilo Mascota, que he visto; falda del cólera y esas mil desgracias que han cada asistente destroza dos libretas, la recta de cachemira encarnada, y túnica caido sobre nosotros de algun tiempo acá, racion de los caballos viene ya tan mery que imponen forzosamente economía mada, que "crean Vds. que ya en el ejér-Hé aquí otro traje bellísimo, que aca- y reservas mentales á los padres y ma- cito lo único que trae cuenta es ser sargento."

> la de gala con aspecto flamante, pasa los botones por el paspartú y con los polvos blancos los deja lo mismo que un espejo; pero cuando vé que Lopez mancha unos guantes demasiado ó se excede en el tabaco y el café, lo trata peor que á un recluta. Si transige con el café, es Fernan Caballero en Clemencia y Perez porque Diego la suele traer terroncitos

> El caballo lo cuida más que Lopez. Cualquier dia se lo pueden presentar con los cascos que no estén bien embetuna-Huérfana de un comandante de mari- dos, 6 sin limpiar, 6 con la cincha floja.

-¿Pero vas á montar así, bragazas?

A los niños los tiene montados mili-Para ella no hay mas mundo que el tarmente; á las siete los acuesta el asis-

264 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA.

-Sí el Sr. Culpepper se decide á hablaros de lo que os dicho esta tarde y se afecta demasiado, hacedme el favor de inducirle á que me envie á buscar. Puedo pareceros algo indiscreto al hablar así; más, ya que vuestro padre me ha honrado con su confianza, espero que ha de seguir dispensándomela. Y hasta creo que he de ayudarle a salir regularmente del trance en que se halla, ó al ménos á consolarle en sus

-¡Cuán bueno sois!-exclamó Juana con los ojos inundados de lágrimas y estrechando su mano con gratitud.

-Y ahora, buenas noches; -dijo Tom. Conservando su mano entre las suyas la miraba atentamente. Los dos estaban colocados debajo de la lámpara del vestíbulo, y cuando sus ojos se encontraron, Tom leyó en los de Juana algo que le comunicó extraordinaria osadía. Su brazo rodeó su cintura. y la estrechó apasionadamente contra su corazon. Sus lábios se unieron un instante, y aquel fué su primer beso de amor.

-Buenas noches, alma mia-murmuro Tom, y antes de que Juana hubiese comprendido lo que acababa de ocurrir, habia desaparecido.

Cuando Juana volvió à la sala, su padre dormia aún, pero la jóven, llena de dulce emocion, encontró en su alma un manantial de consoladores pensamientos. -¡Me ama! ¡Estoy segura de ello!-decia

Eran cerca de las tres cuando Culpepper salió de su estupor. Tardó algunos minutos en tomar posesion de si mismo, y despues pidió de comer.

UN CRIMEN OCULTO

Cuando hubo terminado, hizo un esfuerzo supremo, y despues de algunas vacilaciones, dejó desbordar el torrente de sus grandes pesares, creyendo revelar á Juana lo que esta sabia ya perfectamente.

Sorprendióse extraordinariamente cuando llegó al capítulo de los temores acerca de su matrici monio, y la oyó contestar con pasmosa tranquilidad: -Padre mio, habeis hecho lo que considerado bais como más acertado, y si algun dia contrai-

go matrimonio, espero casarme con una persona

que me tome por mi misma, y no por el dinero que puediera yo aportarle. -Sois una niña, Juana, y no sabeis discurrir. Eduardo Cope os ama, pero su padre no consentirá jamás que se case con una mujer pobre, como sois ahora. Eduardo es un hombre demasiado bien educado para oponerse á la voluntad de su padre, y confieso que esto me cau-

sará un grandisimo disgusto. -Pues á mí no-exclamó Juana casi involuntariamente, abrazando á su padre. - Esa ruptura léjos de causarme el más mínimo pesar, me llenará de satisfaccion.

-No os comprendo dijo el anciano mirán-

dola frente a frente. Yo estaba en la creencia

de que amábais á Eduardo Cope del mismo modo

que él os ama. ¿Sí me habré equivocado? -Si, padre mio, y yol tambien-dijo Juana, rodeando con sus brazos el cuello de su padre é inclinando la cabeza sobre su hombro. Y en cuanto a mi, la equivocacion ha sido aún mayor. Me comprometí con Cope, sin saber lo que hacía. Le amaba, y creia ser feliz llamándome su esposa; pero más tarde reconocí mi error. Casarme con el señor Cope, seria condenarme á una vida

llegar, continuaba así su carta:

"No os olvideis, hermano mio, de mis cinco mil libras. He comprado una finca y necesito ese dinero tan pronto como llegue a Pincote. Supongo que no estoy fuera de razon al pretender cobrar el 50 por 100 de interés.

Culpepper entregó la carta á Juana sin añadir una palabra.

268 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAROLA.

haber indicado el tren y el dia en que debia

-No, señor. -Pues bien; ha sembrado jacintos blancos en medio de los jacintos rojos, en el sitio favorito de vuestra madre, delante de la ventana de su tocador. Ya sabe que nunca ha habido jacintos blancos en ese punto. Vuestra madre los detestaba, y yo no quiero ni verlos. Es preciso que reciba una buena reprimenda, y yo me encargo de hacerle comprender su torpeza. -Voy á decirle que venga á veros-dijo Jua-

na con reposado acento. Sabía perfectamente que el corazon de su padre valia mucho más que las apariencias, y que el señor Culpepper no abrigaba el intento de dar un mal rato a Ridley.

UN CRIMEN OCULTO

-Además, hija mia, deseo que dés las órdenes oportunas para que dispongan el carruaje. Me siento mucho mejor y creo que me conviene tomar el aire.

-Pero aprobará el señor Davidson vuestra salida? -¡Vaya al infierno el doctor Davidson! ¿Acaso soy su esclavo? Te digo que me siento mejor, y

que no puede causarme daño alguno un paseo de media hora. -En ese caso, os acompañaré-dijo Juana. -No, hija mia, no. Tengo muchas cosas en qué pensar y deseo entregarme solo á la meditacion. Además, he convidado á comer á Tom

Bristow; supongo que tendreis que acompañarle mientras yo esté fuera. -Si salís, papá, saldré tambien con vosdijo Juana.-Briggs está hoy indispuesto y no hay quien guie el carruaje... á menos que permitais que el señor Bristow haga las veces de cochero. Nos iremos los tres de paseo.

Culpepper tardó mucho en dejarse conven-

A la menor, que es niña y acaba de original, y es que siendo innumerables también al asistente, que pasa las de Cain nuestro planeta, faltaria espacio para tan- dactor del documento 6 instrumento. para quitar á la niña, á fuerza de aceite tas almas si no existiera la trasmigracion de almendras dulces, un casquete de caspa de unos cuerpos á otros. que tiene en la cabeza sin que la niña llore, porque en oyéndola berrear, y la Amilcar sintió deseos de viajar, y habiénamenaza nuevamente con la ida al escua- ducidos para Francia, Bélgica y Holanda, drón, y es además capaz de cualquier

temporadas en que la da por ser celosa: tima ciudad, su primera visita fué para rios, sus ilusiones de clavel, sus sueños entonces Diego nos ha confesado que su el magnífico jardin zoológico donde pen- de oro, su romanticismo, en una palabra. cara mitad se pone irresistible, no le deja saba hacer numerosas observaciones. ir solo al café; en cuanto el hombre zo le dice: "Vista al flanco derecho;" y ellas se detenía horas enteras escuchanuna vez que no volvió la vista tan á tiem- do su jerga y entusiasmándose cuando po como Emilia deseaba, exclamó: ¡rom- algunos animalitos le daban muestras de pan filas! y lo dejó plantado en medio de cariño. la calle de Sevilla, dirigiéndose como una fiera al cuartel de San Francisco, donde tenía el pabellón; por más señas, que estaba el asistente limpiando á la niña, cotorro. y no solamente le increpó, sino que le tiró una espuela á la cabeza.

Esta militara generalmente acaba en viuda, porque los años que lleva de ma- pecto de doscientos ó trescientos de estrimonio, para el marido se cuentan como tos animales, cuyo variado plumaje caulos de campaña, servicio doble, y no hay saba la más agradable impresion. quien resista más de veinte, por lo que, las de las condiciones de Émilia, fuertes auxílio á nuestro héroe, fijando en él su y varoniles, algunos años después todavia manejan al asistente de su hijo mayor, montan militarmente la casa de su nuera y tienen tales condiciones de marcialidad y bravura, que yo no veo inconveniente greso á España. en que se las alojase en el Cuartel de

J. VALERO DE TORNOS.

LA COTORRA

José Amilcar Barca, antiguo profesor de Filosofía en el colegio de Lorca, acababa de cumplir cuarenta años, cuando tuvo la suerte de recoger una herencia pronto:

Un pariente desconocido le dejó 40.000 reales de renta, con los cuales Amilcar, se apresuró á establecerse en Madrid, renunciando al ejercicio de su profesion.

La filosofía que hasta entónces enseñaba, le habia conducido á una perfecta to; resolvió llamarla Chacha. No le satisindiferencia de las vanidades mundanas. A no ser así, Amilcar hubiera podido, con todo derecho, estampar su nombre en las se á solas. tarjetas de visita, en la forma siguiente:

Amilcar de Barca.

Porque descendia en línea recta y por sucesion directa de aquel famoso conquistador de España.

Ahora bien; el noble descendiente, al

año de su residencia en Madrid, habia encontrado una linda jóven, de la que se enamoró con pasion á primera vista, y tenía por nombre Cloe. Su madre, viuda de un antiguo tratante en trigos, acogió favorablemente la demanda de matrimonio formulada por Amilcar, y dos meses despues, el casamiento se celebraba en la iglesia de Santo Tomás.

Amilcar fué entónces el más dichoso de los hombres. Adoraba á su esposa, que le pagaba con una ternura de esas que sólo se encuentra descrita en las novelas:

Cuando al despedir á su amigo volvió en esta posicion los cubren con una sábana. Allí la viuda come y todo, sin en Abra.

Cuando al despedir á su amigo volvió en esta posicion los cubren con una sábana. Allí la viuda come y todo, sin en Abra. pero una felicidad duradera no es de este de asombro. mundo, y la de los dos esposos tuvo pronto doloroso término. La esposa de Amilcar falleció al segundo año de matrimonio, víctima de una de esas enfermedades que terminan en îtis, que la arrebató en po- cado junto á ellos con aire de triunfo.

Esta sensible pérdida impresionó de tal modo á nuestro héroe, que llegaron á tur- á Chacha, que lanzando un aullido, le

Consolábase visitando á su suegra, con la que hablaba sin cesar de las bellas cualidades de la difunta, hasta que un arrebato de sangre á la cabeza, producido por la cólera que le produjo haberle robado un doméstico una pieza de dos pesetas, ocasionó repentinamente la muerte de la citada suegra.

-¡Dios haya recibido su alma!-exclamó Amilcar al tener la noticia; sin embargo, su conviccion no era muy sólida, y temia mucho que se hubiese apoderado de ella el diablo.

Despues de la muerte de su suegra, Amilcar, cuyas creencias religiosas no eran muy firmes como llevo dicho, y de todo dudaba, se entregó con más ardor á meditaciones própias de su cabeza en-

Desde tiempo atrás, habia reflexionado mucho sobre la inmortalidad, adquiriendo la conviccion de que los animales tienen un alma como nosotros, pasando á ellos

Esto era sencillamente la metempsí- si la familia de la novia desconfía de la Apoyaba su teoría en un argumento liza en una especie de escritura autorisalir de la lactancia, la tiene entregada el número de séres que han habitado de Notario, es un mero testigo y re-

Una mañana espléndida de primavera,

tomó un asiento de primera y emprendió

la marcha. Primero visitó París, y luego

Debemos advertir que el animal pre-

Aseguraba que comprendía aquel len-

El departamento de las cotorras atra-

Una linda cotorrita pareció demandar

da y emprendiendo luego el viaje de re-

tar sobre la rara simpatía que el anima-

lito le había demostrado, deduciendo de

de un ser racional.

pájaro repetidas veces.

de cerca.

Una vez en el tren, se puso á medi-

-Esta cotorra, -dijo -debe tener el

De vuelta en su domicilio, no dejaba

Era necesario dar á la cotorra un nom-

bre de bautismo, y Amilcar, despues de

meditar con detenimiento tan árduo asun-

facia completamente, mas se reservaba usar el nombre de Cloe cuando estuvie-

Todo marchó perfectamente durante

algun tiempo, y Chacha estuvo cuidada

con un esmero indescriptible. Se le tri-

butaban los honores de ama de casa, su

alimentacion era digna de un magnate,

y Amilcar no dejaba de obsequiarla, adi-

pues sabido es que no hay en este mun-

pues de haber cobrado 12.000 reales por

intereses del trimestre de su renta, y ha-

biendo entrado una visita, dejó la suma

La cotorra se había entretenido en

sobre la chimenea, dividiéndolos en frag-

mentos casi invisibles, y se había colo-

devolvió la ofensa, hiriéndole en la cara

venganza, huyó por una ventana que ha-

rostro.-Creí haber encontrado á mi mu-

jer, y me equivocaba. [[[Era mi suegra!!! Y cayó en el sillon desvanecido.

EL TINGUIAN

DEDICADO A MR. FERDINAND BLUMENTRITT.

Profesor en Leitmeritz (Austria), Miembro corresponsal de la Societé Académique Indo-Chinoise de París, de la Sociedad Geográfica de Madrid y de la Real Económica de Amigos del País de Manila.

(Continuacion.)

Dirimidas las diferencias y perfeccio-

Qué imbécil he sido! -exclamó Amil-

bia quedado abierta.

El dia de la desgracia llegó al flu,

Un dia entró Amilcar en su casa des-

vinando sus menores deseos,

do dicha duradera.

de pensar en el mismo asunto, hasta que

iluminándole una idea feliz, exclamó de

mal empeño, pronto llegaría á hablar el

jo desde luego toda la atencion de Amil-

car, qua quedó deslumbrado ante el as-

Hemos dicho que los impúberes se casan solo con la voluntad y criterio de sus padres; pero si se trata de personas, criatura es muy aficionada, la comandanta dose fijado en un anuncio á précios re- sía del amor, si vale la frase, como por ejemplo, los divorciados y otros que llegan célibes á la juventud, á esta edad, Está enamorada de su Diego y tiene Bruselas y Amberes. Al llegar á esta úl- los tinguianes tambien tienen sus amo-

Estos tales por lo regular hacen la mira á alguna mujer, apretándole el bra- ferido por Amilcar, era la cotorra; ante copas del consabido vino de basi á su ídolo y á veces no se las ofrecen á secas, sino con los ternísimos acentos agricultura (1). de un canto saturado de mil dulces piropos. Regularmente la pretendida se opone al principio á tomar el obsequio, guaje y decía, que si pusiera en ello forexpresando sus excusas en otro cantar, en que campean las mas melífluas frases. En vista de la negativa el desdeñado galan replica en otra endecha quejándose de la mezquindad de su adorada y entonces comienza una discusion musical y amorosa, hasta que al fin desesperado el adorador jura suicidarse antes de verse desairado. Si la mujer traga el cebo, compadeciendo al entusiasta amante jadios tinguiana!, apura ella la copa vista y haciéndole mil monadas. No fué ofrecida y otra y otras, porque el ruin menester más; Amilcar, enternecido, se pretendiente esperando realizar sus acaapresuró á adquirirla llevándosela á la fon- riciados ideales por medios ilícitos, no cesa de ofrecer copas á diestro y siniestro á los concurrentos ó compañeros de la idolatrada, hasta que todo el mundo esperimente las propiedades narcóticas del basi. Dormidos ya la tinguiana y sus reflexiones que esto solo era própio sus compañeros, el pretendiente procura robar la cuba 6 taparabos de su adorada, cuya prenda representa el si de la tinalma de alguna persona que me toca muy guiana y hace entre ellos prueba perfecta de mútuo amor.

No se crea que en el párrafo anterior ha colaborado mi fantasía, pues lo dicho, si merezco ser creido, lo he visto con mis propios ojos en pleno Bangued, TiCielos! ¡Es Cloe! ¡Es mi esposa!
Y en su delirante entusiasmo abrazó al lo cual creo necesario advertir, para evitar que alguno venga luego á censurarme de romántico, como Diaz Arenas à Lafond, el pilotin de Fils de France.

Si la que ha perdido cuba es casada, enseguida se entabla el divorcio con la presentacion de la prenda hecha por el ladron ó amante. Esto de la cuba trae á las mientes costumbres de otros paises: en Siberia un marido manifiesta sus deseos de divorciarse, rasgando el velo ó la gorra de su mujer y en Conchinchina los que se divorcian, rompen los palitos, que les sirven de cubiertos ó una moneda de cobre ante testigos. Y si el poseedor de la cuba es casado, no importa; divorcio y luego casamientos; pero entiéndase, con las indemnizacione, necesarias por el adulterio, como en Java, donde es admitido el divorcio mediante cierta cantidad.

Mortuorios. Cuando uno muere, se entierra con sus alhajas y dinero en el subsuelo de la casa mortuoria; mas si presentó á su vista le hizo caer en tierra poder levantarse de su sitio, ni de allí sacan el cadáver durante nueve dias. Mientras tanto los concurrentes se entrepicar los billetes de banco que estaban gan á comilonas y libaciones de basi, consumiendo los animales del finado. Esto me han dicho en Abra; pero no lo he visto; porque, ya se vé, no tengo estómago tan fuerte para presenciarlo.

El luto de los tinguianes es blanco, como los chinos, y durante este tiempo ó sea lo que llaman período de panangilin, de un picotazo. Luego, satisfecha de su no pueden acercarse á ningun animal, por manera que aun cuando van á pueblos lejanos, no usan otros medios de locomo- sino el vino. cion que los piés, ni comen carne sino car llevándose la mano á la herida del de animales monteses.

Ocupaciones - Música - Idiomas.

La ocupacion favorita de cualquier mortal es sin género alguno de duda, la de hartarse, dormir bien y matar el tiempo en recreos y diversiones; y esta incli-nacion nativa á los devaneos se muestra extraordinaria en el tinguian, ser indolente y falto de aspiraciones y grandes necesidades.

Sin embargo, aquellas terribles palabras quæres victum cum multo labore, desgraciadamente fueron pronunciadas contra todos los descendientes del primer hombre y hé aquí la razon de que, si bien nado el contrato, por lo regular solo con son pequeñas las necesidades del tinguian, las almas de los séres humanos que arre- su palabra de honor, los novios se unen no puede empero satisfacerlas en estado sin otras ceremonias ni festines; pero de inaccion completa.

Es cierto que el tinguian por lo re- bor, con la diferencia de que el suyo está del novio, antes de la union se forma- gular se contenta con un poco de mo- hecho toscamente: es un trozo de madera risqueta ó maiz, que forman la base de hueca, cuyos extremos están cubiertos de zada por el esquilbano, que sin caracter su alimentacion, teniendo per potage único cuero de becerro. un plato de agua salada con picante, como así mismo es cierto que no necesita de biscocheria, pasteles ni dulces, sino en todo caso el basi ú otra clase de bebidas, puesto que su aficion á estas se extiende á los licores, que él no sabe

Sí, es cierto que muy insignificante necesidad siente de extender y ejercitar en tareas sus entumecidos miembros; empero, para no morir de hambre necesita sembrar en sus fecundas campiñas arroz, maiz y legumbres y plantar tabaco, camote, plátanos y cañas-dulces para el vino predilecto, contando para el cultivo con un carabao ó buey, arado y algun pisoron. Esto es lo que puedo decir de la

La industria es nula, Si el tinguian sabe que en su casa hay un puñado de arroz 6 maiz, pasa el tiempo en visitas y tertulias ociosas; pero sinó, vá á los ricos de la rancheria ofreciendo sus brazos para cultivar sus arrozales, huertas ó maizales, bajo la condicion de que durante la labranza le dé de comer y darle despues algunos manojos de palay, en pro-porcion á lo que haya trabajado. Y cuando logre reunir algunos manojos, vuelve ufano á su tugurio á disfrutar de las delicias de la desidia.

Pero ¿alguien creerá que el tinguian frecuenta los bosques de Abra, ocupándose en cortar maderas, para venderlas? Ah! ésta sería una empresa colosal, en

(excepto algunos de Ilocos Sur y de los de las cercanias de esta provincia) se dedica al comercio; carece de mercados y toda clase de establecimientos mercantiles. Y si el económico indio desea comprar arroz, palay. maiz, ganados 6 cera, mas baratos que los del mercado, acude á la rancheria de los tinguianes; mas no espera que éstos salgan de sus desaseadas casetas á buscar á los consumidores; porque lo cierto es que el tinguian solo acude á los mercados de los indios, cuando le falta sal ó bagon (pescaditos conservados en salmuera, que por estar muy salados los usan los tinguines y los ilocanos como sal) ó quiere comprar arados, bolos, abalorios etc.

Por lo regular el tinguian se niega á vender ningun objeto y si lo hace, es por favor segun el mismo confiesa.

Cuando se trata de objetos de algun valor, se adquieren con monedas; pero si es de poca entidad la cosa, por lo regular se consigue por permuta.

El tinguian no vende oro macizo ni en polvo, ni ejercieron el contrabando de tabaco, como aseguran algunos autores, y suponen madre de los dialectos filipipues los contrabandistas eran indios y muchos de estos fueron degollados por Filipinas hasta Madagascar, y desde este los canibales de Guinaan y Apayao. Nin- punto hasta las islas de San Duisk, guna mina de oro conozco en Abra ni en Ilocos, y por eso me admiré mucho cuando he leido en los libros antíguos su existencia y que en 1573 Martin de Goiti trajo de Pangasinan é Ilocos 12000 taeles de en billetes sobre la chimenea del cuarto en que se encontraba, mientras iba á la sentar el cadáver en una silla y delante y que de solo un Encomendero de Ilocos de esa madre comun. Esto es, si admioro, siendo cada trel el peso de diez reade él la viuda se sienta en otra silla; ha!ló el Corsario 3000 taeles de oro. El timos, como otros filólogos, la hipótesis NAS, novela histórica.

Otra de las ocupaciones de los tinguianes es la caza, que es abundante en Abra, y suelen coger jabalíes, venados de los dialectos filipinos, en razon á que y hasta carabaos monteses ó cimarrones. en una Vocabulario malayo-inglés (*) he enpor su pereza á costa de sus brazos, sino por herencia. El que adquiere buena hijuela es el rico, y no para en contingencias de perderla, en razon á que como repetidas veces tenemos dicho, cuenta con muy pocas necesidades el tinguian y no conoce el juego, salvo rarísimas excepciones, ni otro medio de derrochar el dinero.

Si la música, el canto y los bailes son ocupaciones (agradables) del hombre, tambien trataremos de ello en este capítulo.

Los tinguianes tienen música própia, cuyos ecos en unas sonatas son suaves y en otras ruidosos, siempre discordantes y monótonos; nada tiene de agradable y se parece á las tonadas chinas. Los instrumentos musicales son cuatro:

la gansa, tambul, totali y otro, cuya denominacion no recuerdo, siendo los dos primeros para bailes y los últimos para acompañar los cantos. La gansa es una palangana de cobre

ó de laton, que compran de los chinos. El tambul es semejante á nuestro tam-

(1) Los tinguianes cultivan estensos campos de arroz, teniendo piaras de carabaos, caballos y bueyes—ILUSTRACION FILIPINA, correspondiente al 1.0 de Julio de 1860, N. del A.

El totali es cañuto, sin nudo en un extremo y en el otro lo hay, cortado de tal manera que resulte un pequeño agujero, por donde el músico sopla con la nariz ó sea con la respiracion; de lo cual se deduce que el sonido es apenas perceptible. A lo largo del cañuto hay tres agujeros como los del requinto.

El que llamo organillo se compone de de la misma significacion. ocho cañutos, enfilados sin nudos y de diversa longitud. Lo soplan con la boca algo alejada de los agujeros. El sonido tambien es muy suave.

Hay dos clases de bailes: el tadéc y otro, cuya denominacion ignoro, semejante al dongngiasan de los igorrotes. En el cano. tadec baila una pareja de mujer y hombre, los cuales andan con los dedos de los piés sin levantar la planta del suelo, simulando un temblor general de miembros al compás de los ensordecedores instrumentos tambul y gansa. Cada uno de los bailarines lleva un pedazo de tela encarnada ó blanca ribeteada de rojo, que extienden con dos manos á guisa de bandera en un lado, de tal manera que si pangos, pangasinan, guinaan, etc. la mujer lleva desplegada su bandera en el derecho, el hombre lleva la suya en el izquierdo y si la mujer se muda de figura, el hombre debe imitarla.

El dongngiasan, ó su análogo, es algo semejante á la quinta parte del Lanceros, en él bailan muchas parejas de hombres y mujeres; tiene dos partes: que ni el tinguian habrá llegado á pensar. los sexos, las mujeres se unen echando en la primera se separan en dos bandos Tampoco es cierto que el tinguian los brazos de unas en el cuello de otras, lo mismo los hombres, en esta posicion ambos sexos toman el ademan de ir á encontrarse al centro; pero cuando aun no llegan, vuelven de nueve á sus sitios; repiten la misma figura y volverán á repetirla hasta que quieran. En la segunda parte los dos bandos se dan la mino por los extremos de la línea, formando un círculo; despues corren en una misma direccion por las orillas sin soltarse. Tiene cierta semejanza á la cadena del Lanceros.

> Los tinguiaces tienen varios dialectos, desde Ilocos á Bangued hablan en un solo dialecto, pero desde Bangued para arriba parece que cada rancheria tiene su dialecto propio. Ignoro por ésto cual de estos dialectos el que los filólogos llaman tinguian, en cuyo idioma segun el apéndice de la obra de Mister Bowhring, hablan nueve mil indivíduos.

Segun mi humilde opinion, los dialectos tinguianes se derivan de la hipotética lengua, que los filólogos consideran nos y de todos los que se hablan desde Otayti é Isla de Pascuas; en la Nueva Guinea, en todo el continente austral en las Marianas y en casi todas las islas del mar del Sur, porque si admitimos la teoria de que el ilocano y tagalo se que tampoco rechazo la opinion de los que atribuyen al malayo la filiacion El tinguian no llega á enriquecerse contrado muchos términos filipinos, especialmente en la numeracion oral.

En resumen: segun mi opinion, el dialecto tinguian se deriva de una misma lengua que los demas de este Archipiélago en razon á que el tinguian abunda en términos ilocanos y tagalos y algunasveces un ilocano atento, entiende la conversacion sostenida entre dos tinguianes. Remito á los filólogos la siguiente

lista de los vocables tinguianes, que en este momento recuerdo, debiendo advertir que no he tenido el gusto de leer el Vocabular des Guinaanu. Tinguiano del Dr. Hans Meyer.

图2000年1月1日 1月1日 1日 1	
málican tue (1)	Ven acá.
equen	Nó.
ag araoyo (2)	Buenos dia
ubcubaban	Ayer.
ag aguidamyo	Buenas no
ica agbitic (3)	No te mue
umagtagca	Corre tu.
bong (4)	Casa.
abaoy	Caballo.
ait tao (5)	Jóven.
eléc	Niño.
lanmanoc (6)	Aves.
ato	Foto

(*) "A VOCABULARY OF THE ENGLISH AND MALAY LANGUAGES"-3.a edicion; Singapore 1854.

Uguip Sueño. Inga (8)..... Orejas.

Notas.

(1) Umálican es semejante al umayca de los ilocanos, que tiene la misma sig-(2) Araoyo es una palabra compuesta de los vocablos arao (dia) y vo (vuestro)

ni mas ni menos que el araoyo tagalo (3) Dica (nó) igual al vocablo ilocano.

(4) Abong-abong en ilocano significa enramada. (5) Cait tao en ilocano quiere decir

recien nacido. (6) Manmanoc significa gallos en ilo-

Sayao en tagalo quiere decir

(8) La oreja se llama tenga en ta-

En la lista anterior he omitido los términos tinguianes, que son completamente iguales á los ilocanos y tagalos.

No dudo que en los dialectos tinguianes se encuentren términos de pam-

ISABELO DE LOS REYES. (Se concluirá.)

Biblioteca

LA OCEANIA ESPANOLA.

CATECISMO DE AGRICULTURA CIENTIFICA. Librito indispensable á todos los agricultores ilustrados. Por Johnston y traducido para La Oceanía Española.

EL ADEREZO DE PAQUITA. Historieta filipina original. Primer tomo de la coleccion de trabajos literarios de D. José

LOS PRETENDIENTES DE CAR-MEN O PERFILES DE NOVIOS. Segundo tomo idem.

DOS MESES DE LICENCIA O BO. ETOS DE NOVIAS. Tomo tercero, id.

CINCO HORAS EN EL LIMBO O UESTRAS TATARANIETAS. thay MUERTE DE AMOR? Dos novelitas comprende este tomo IV

de 164 páginas. HAY QUE VIVIR O QUIEN LA EN-

EDO QUE LA DESENREDE. LAS MEDIAS NARANJAS. Tambien comprende dos historietas fi-

ipinas este tomo V de la coleccion. De estos libritos puede pedir el que

guste, todo suscritor al periódico que tenga pagados dos meses de suscricion adelantada, y todos ellos el que haya pagado ocho meses. A los no suscritores se venden á 2 reales cada uno. En prensa.—DIEZ MILLONES DE

PESOS, 6 EL TESORO DE MARIA-

Dr. A. Diaz de la Quintana.

Se ha trasladado al núm. 20 de la misma calsada de San Sebastian, donde tiene establecido su gabinete de pediátrica.

Corrida para el "Crucero" PLAZA DE TOROS DE MANILA.

La corrida que debia tener lugar el domingo 22 á beneficio del CRUCERO FILIPINAS, queda trasferida hasta adquirir ganado que no defraude las esperanzas del público. Se anunciará oportunamente.

La Empresa.

DE LA OCEANIA ESPANOLA PARA

Se vende en la administracion de este periódico, solo por cientos y á precio ínfimo para que los revendedores tengan buena utilidad.

262 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAÑOLA.

cer pues indudablemente preferia salir solo, pero esto era lo que Juana deseaba evitar á toda costa. Su instinto de mujer le hacia presentir que estaba á punto de estallar una tormenta. Por consiguiente, resolvió no dejar solo á su padre más que breves momentos, cuando las circunstancias lo exigieran.

Subieron los tres al carruaje, y emprendieron la marcha. Culpepper guardaba silencio, pero no dejaba traslucir sus preocupaciones. Tom y Juana no tenian necesidad de hablar.

Hay pesares tan violentos, que, por algun tiempo al menos, parecen aniquilar el dolor con su propia violencia. Pero el despertar es siempre terrible y espantoso. -Tengo deseo de acostarme un rato-dijo

Culpepper al volver á Pincote. Te suplico, Juana, que me despiertes á la hora de comer. Pero allí estaba el intendente Bienkinsop que esperaba para suplicar á Culpepper que fir-

mara un documento. -Sí, sí, Blenkinsop-dijo el pobre anciano en su tono habitual.

Y acto contínuo se sentó ante su mesa de

despacho, cogió el pliego de papel, mojó la pluma en el tintero, y se detuvo. -Poned aquí vuestro nombre, sobre esta línea-dijo el intendente, indicándole con el dedo

el sitio donde debía firmar. -Muy bien, Bienkinsop, muy bien-repuso Culpepper con voz temblorosa.-Pero ¿cómo me llamo? En este momento no me acuerdo de mí

Una mirada de terror pasó entonces de los ojos de Juana á los de Tom. Al cabo de un segundo, la jóven se hallaba al lado de su UN CRIMEN OCULTO

cerme perder la razon. Y además, vuestra tia Fanny no ha sabido guardar nunca un secreto. Contará el caso á todos sus amigos y conocidos, adornándolo del modo que ella sabe hacerlo, hasta que todo el país lo sepa y no pueda yo presentarme en ninguna parte.

-Entonces, segun me parece, os urge encontrar cinco mil libras dentro de pocos dias. -Sí, eso es lo que deseo. -¿Por qué no se las pedís á Cope? No creo

que se niegue á prestároslas. -¡Quién sabel-exclamó Culpepper con acento angustioso. - Cope no es para mí el mismo de antes. El buque comienza a hacer agua, y los ratones emprenden ya la fuga. El acudir á él me costaría tanto como perder mi mano derecha. -No os olvideis del Sr. Bristow, -dijo Juana

con timidez; - ¿por qué no le hablais? Quizá tendría algun medio de sacaros del apuro. ¿Como un hombre que no posee cinco mil monedas de cobre ha de poder auxiliar á un hombre que necesita cinco mil libras?-preguntó Culpepper con aire desdeñoso. No, no, Bristow es lo que es: un buen muchacho, muy fino y muy amable, pero no está en condiciones de serme útil en esta terrible crísis, á pesar de los recursos de que puede disponer.

-¿No os sería fácil hipotecar esta finca, -preguntó Juana-y hallar así algun dinero? -Cuando mi padre estaba en su lecho de muerte, dijo gravemente el anciano, le juré que no hipotecaría jamás la propiedad de Pincote, y prerifería morir de repente á faltar á ese juramento.

Por el correo del siguiente dia se recibió una carta de la señora Macdermott. Despues de 266 BIBLIOTECA DE LA OCEANIA ESPAROLA.

sin esperanza y á una desdicha cierta. No me seria posible amarle, padre mio; como una esposa

debe amar á su marido. -¡Está bien! ¡Está bien! Sois una niña ro. mántica y nada más. Cope es un excelente muchacho, y cuando os hayais casado con él, estoy seguro de que le amareis con toda vuestra alma. Sin embargo, temo que no quiera cumplir su palabra... ya que sois pobre. ¡Y yo ha-bré tenido la culpa de todo!

Juana comprendió que había llegado el momento de no hablar más sobre el particular, y contuvo prudentemente su lengua.

Durante algunos segundos reinó el más profundo silencio. -Pero aún no os he dicho lo más triste, Juana; -dijo Culpepper.

-¿Qué, padre mio?

-Al mismo tiempo que vuestra dote, se han perdido tambien cinco mil libras de vuestra tia Fanny. La pobre me habia confiado ese dinero para hacer de él el uso que mejor me pareciera y ya veis lo que ha ocurrido. Estará en Pincote dentro de pocos dias, y lo primero que hará al llegar será pedirme su dinero. ¿Qué podré contestarle cuando me lo reclame?

-¡Por Dios, papá! Mi tia Fanny es vuestra hermana, y no os mortificará con semejante peticion cuando sepa lo que ha sucedido

-Os equivocais, hija mia-contestó Culpep. per con acento de amargura. - Quisiera deber á un extraño cualquiera antes que á Fanny. No conoceis á vuestra tia como yo. No dejará de hablar ni un instante de su desgracia, y mientras yo viva, me perseguirá con sus lamentaciones. Dia y noche me echará en cara mi crimen, como ella dirá, hostigándome hasta el punto de haUN CRIMEN OCULTO

Este la miraba con aire de desesperacion, tratando de sonreirse, pero sus lábios temblaban, y sus ojos estaban inundados de lágrimas. -¿Qué os sucede, padre mio?-dijo Juana inclinándose para darle un beso en la frente.

-Tengo que firmar ese papel, y no puedo acordarme de mi nombre. -Titus Culpepper-murmuró Juana á su

-¡Ah, sí! ¡que olvidadizo soy!-exclamó el pobre hombre sonriendo y firmando como de costumbre. -¿No os vais á acostar?-repuso la jóven, tan

pronto como el intendente hubo partido. - Descansareis mejor. -¿Quereis que me vaya á acostar? ¿En qué estais pensando? No; me echaré un rato en el

sofá, y procurareis despertarme á la hora de comer. Dos minutos despues dormia con la misma tranquilidad que un niño. Juana se dirigió á la sala, donde Tom Bristow le reveló causa de las tribulaciones de su padre.

Cuando llegó el momento de ir al comedor, Culpepper seguia durmiendo, y los dos jóvenes comieron y pasaron la velada solos.

Aquella tarde no queria Tom ocultar por más

tiempo sus sentimientos. Sentóse al lado de Juana, ante el piano, y una dos veces sus lábios tocaron ligeramente sus cabellos. Sus ojos buscaban los de su amada con más insistencia que de costumbre, y bajo sus ardientes mi-radas Juana se mostraba sumamente turbada y

Cuando llegó el momento de partir, Juana le acompañó hasta la puerta. En el umbral, Tom le dijo con el sombrero en la mano: